

# Haier

## Краткое руководство

Телевизор OLED

Модель: H55S9UG PRO  
H65S9UG PRO

# Haier

Внимательно прочтайте данное  
руководство перед началом  
эксплуатации и сохраните его для  
 дальнейшего использования



**Настоящее руководство по эксплуатации распространяется на телевизоры цветного изображения (OLED) «Haier», предназначенные для приема сигналов вещательного телевидения и содержит информацию, необходимую потребителю для правильной и безопасной эксплуатации.**

### **Права пользователя**

1. Телевизоры Haier предназначены только для индивидуального некоммерческого использования, за исключением частных договоренностей с поставщиком.
2. Любое содержимое или служба, доступ к которым осуществляется с помощью данного устройства является собственностью третьего лица, запещенная соответствующими законами и нормативными актами о защите авторских прав, патентов, товарных знаков и других прав интеллектуальной собственности. При использовании данного устройства пользователь несёт персональную ответственность.
3. Кроме этого, пользователь несет полную ответственность, связанную с качеством, производительностью любого приложения/службы/содержания, установленным самостоятельно, доступ к которым осуществляется с помощью данного устройства.
4. Поставщик не несет ответственность или гарантийные обязательства, связанные с использованием/установкой программного продукта, которое нарушает авторские права любого третьего лица.
5. Поставщик не несет ответственность или гарантийные обязательства, за ошибки использования устройства, установленного программного обеспечения, просмотра контента, загрузки информации, которая может привести к судебным искам и обязательствам по возмещению.
6. Все приложения, информация, службы, контент предоставленный пользователю с устройством, являются собственностью третьих лиц, следовательно поставщик не несет ответственности относительно изменения, приостановления и прекращения работы, а также не несет ответственности по судебным искам и возмещениям, которые возникают по ним.
7. Производитель оставляет за собой право ограничивать использование или доступ к определенному содержанию или службе. Поскольку содержание или службы передаются через стороннюю сеть и средства передачи данных, производитель не осуществляет обслуживание клиентов такой сети и средств, и не обязан предоставлять такое клиентское обслуживание.
8. Поставщик не гарантирует исправности и производительности периферийных устройств, произведенных другими лицами. Поставщик отказывается от любой ответственности или ущерба, который может возникнуть в результате эксплуатации использования периферийных устройств других производителей.
9. Запись и воспроизведение содержимого на данном устройстве может потребовать разрешения от владельца авторских прав или других подобных прав. Пользователь несёт ответственность за то, чтобы использование этого или любого другого устройства соответствовало действующему законодательству об авторском праве в Вашей стране.

\* Ultra HD 4K означает поддержку технологии Ultra HD 4K на устройстве (на телевизоре). Ultra HD 4K ТВ - это телевизор с разрешением 4К. Это означает, что экран телевизора содержит 3840 пикселей по горизонтали и 2160 пикселей по вертикали. Чем больше пикселей, тем выше разрешение изображения. Обращаем внимание, что есть ряд факторов, которые влияют на качество воспроизведенного или передаваемого контента (изображения, видео).

Производитель не гарантирует воспроизведение Ultra HD 4K-контента на устройстве в любых условиях и при любых факторах.

Качество изображения может зависеть в том числе, но не ограничиваясь от следующих факторов:

- от исходного качества контента (видео)
- от скорости интернета или иного источника передачи данных
- от использования кабеля соединения (HDMI и др.)
- от типа беспроводного соединения
- качество передачи изображения зависит и от исходного качества эфирного вещания (телеvisãoния или иного источника)
- качество воспроизводимого контента (видео) может зависеть от настроек устройства (пользовательских, заводских и иных)

Если у вас есть вопросы, наши специалисты будут рады ответить на них. Телефон Горячей Линии Haier: 8 800 250 43 05 (по всей России).

1. При первом включении телевизора, а также после обновления, инициализация может занять несколько минут (в зависимости от модели).
2. Изображения в данном руководстве несут информативный характер и могут несколько отличаться от реального вида вашего телевизора и меню.
3. Доступные меню и параметры могут отличаться в зависимости от используемого источника входного сигнала и модели устройства.
4. В будущем к телевизору могут быть добавлены новые функции.
5. Комплектация изделия может отличаться в зависимости от модели.
6. Характеристики изделия или содержание данного руководства может быть изменено без предупреждения в связи с совершенствованием изделия.
7. Для нормального подключения кабелей HDMI и USB-устройств толщина внешнего обрамления разъемов не должна превышать 10 мм, а ширина - 18 мм. Если USB -кабель, или USB -устройство невозможно вставить в USB -разъем телевизора, воспользуйтесь кабелем-удлинителем, который поддерживает разъем USB 2.0.
8. Используйте сертифицированный кабель с логотипом HDMI.
9. В противном случае – это может привести к ошибкам соединения или может не отображаться изображение.
10. В целях обеспечения безопасности и для продления срока использования изделия, не рекомендуется использовать нелицензионное ПО.
11. На любые повреждения, травмы или неисправности, возникшие в результате использования нелицензионных компонентов или ПО, гарантия не распространяется.
12. На некоторых моделях ТВ, на экране наклеена защитная пленка, которую можно снять перед эксплуатацией.
13. Следите за тем, чтобы все винты были правильно вставлены и надежно закручены. (Если винты затянуть недостаточно сильно, телевизор может наклониться после установки или быть неустойчивым).

#### **Транспортировка и хранение**

- Время выдержки телевизора при комнатной температуре до включения питания после транспортирования или хранения при пониженной температуре окружающей среды должно быть не менее 5 часов.
- Перевозить и хранить телевизор необходимо в заводской упаковке, согласно указанным на ней манипуляционным знакам.
- Прежде чем переносить поднимать телевизор, отключите кабель питания и все остальные кабели.
- При перевозке, следите за указателем нахождения дисплея на коробке. Не кладите коробку на сторону дисплея на угловые поверхности.
- Транспортировку, распаковку, перенос телевизора рекомендуется совершать двумя людьми.
- Транспорт и хранилища должны обеспечивать защиту продукта от атмосферных осадков и механических повреждений.

# ПОДГОТОВКА

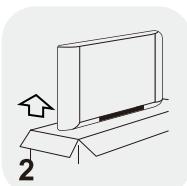
## Распаковка и установка

*Примечание: Изображения представлены только для справки.*



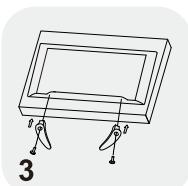
1

Откройте упаковку.



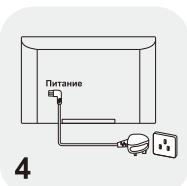
2

Выньте телевизор.



3

Установите подставки  
под телевизор.

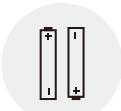


4

Подключите шнур питания.  
под телевизор.

## Принадлежности

*Примечание: Изображения представлены только для справки.*



Батарейки/2

*(Может не входить в комплект поставки)*



Пульт дистанционного  
управления



Краткое руководство



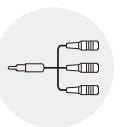
Подставка



Винты/4



Шнур питания

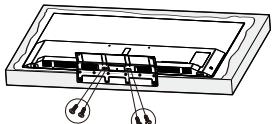


Кабель преобразования  
аудио-видео сигнала

## Установка подставки

**Шаг 1:** Выньте телевизор и осторожно положите его (экраном вниз) на устойчивый ровный стол, покрытый мягкой тканью, или с подушкой на нем.

**Шаг 2:** Прикрепите подставку к телевизору с помощью соответствующих винтов, имеющихся в коробке. Подставки могут различаться в зависимости от региона или модели.



# ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Перед эксплуатацией телевизора прочитайте все инструкции. Храните эти инструкции для дальнейшего использования.

## Рекомендации по технике безопасности

- Прочтите инструкции. Перед эксплуатацией этого устройства следует прочитать все инструкции по технике безопасности и эксплуатации.
- Сохраните эти инструкции. Инструкции по технике безопасности и эксплуатации следует сохранять для дальнейшего использования.
- Обращайте внимание на все предупреждения. Следует принимать во внимание все предупреждения на приборе и в инструкции по эксплуатации.
- Следуйте инструкциям. Следует соблюдать все инструкции по эксплуатации и использованию.
- Не используйте прибор вблизи воды. Устройство не следует использовать вблизи воды или во влажном помещении, например, во влажном подвале или около бассейна и тому подобное.
- Очищайте только сухой тканью.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия. Устанавливайте в соответствии с инструкциями производителя.
- Не устанавливайте вблизи источников тепла, таких как прямые солнечные лучи, радиаторы, обогреватели, кухонные плиты или другие устройства (в том числе усилители), выделяющие тепло.
- Убедитесь в обеспечении надлежащем функционировании защиты полярной или заземленной вилки. Полярная вилка имеет два контакта, причем один из них шире другого. Заземленная вилка имеет два контакта и третий заземляющий зубец. Широкий контакт или третий зубец предусмотрен для безопасности. Если вилка не подходит к розетке, обратитесь к электрику для замены старой розетки.
- Не становитесь на шнур питания и не зажимайте его непосредственно у места расположения вилки, розетки и точек, в которых он подключается к устройству. Используйте только указанные производителем насадки и аксессуары.
-  Устанавливайте только на передвижном столике, подставке, штативе, кронштейне или столе, указанном производителем или проданном вместе с устройством. Если вы используете передвижной столик или стеллаж, перемещайте столик или устройство осторожно, чтобы избежать травм в случае опрокидывания.
- Выключайте устройство из розетки только во время грозы, и если оно не используется в течение длительного времени.
- Ремонт и обслуживание должны проводиться только квалифицированными специалистами. Проведение ремонта требуется в случаях повреждения устройства, например, шнура питания или вилки, при разливе жидкости или падения каких-либо предметов на устройство, если устройство подвергалось воздействию дождя или влаги, не функционирует должным образом или падало.
- **ВНИМАНИЕ:** Эти инструкции по обслуживанию предназначены только для квалифицированного обслуживающего персонала. Во избежание поражения электрическим током не проводите обслуживание, кроме указанного в инструкции по эксплуатации, если у вас нет соответствующей квалификации.
- Не устанавливайте это оборудование в ограниченном или встроенном пространстве, например, книжном шкафу или в чем-то подобном; помещение должно иметь хорошую вентиляцию и быть просторным. Не блокируйте вентиляцию, закрывая вентиляционные отверстия, например, газетами, скатертью, шторами и тому подобное.
- Перед установкой или эксплуатацией устройства см. информацию по электрической части и технике безопасности на задней панели.
- Во избежание возгорания или поражения электрическим током не подвергайте устройство воздействию дождя или влаги.
- Избегайте попадания на устройство капель или брызг и не ставьте на устройство предметы, наполненные водой, например, вазы и тому подобное. Не используйте в пыльных помещениях.

- На клеммах, обозначенных символом «  $\delta$  », напряжение может быть достаточным, чтобы вызвать поражение электрическим током. Внешняя проводка, подключенная к клеммам, должна устанавливаться квалифицированным лицом или необходимо использовать готовые провода или шнуры.
- Чтобы предотвратить травмы, используйте подставку/кронштейн для настенного крепления, чтобы надежно установить устройство на стол/стену в соответствии с инструкциями по монтажу.
- Если батарея заменена неправильно, существует опасность взрыва. Заменяйте батарейки на такие же или подобного типа.
- Аккумулятор (аккумулятор или батарейки, или аккумуляторный блок) не следует подвергать чрезмерному нагреванию, например, солнечный свет, огонь и т. п.
- Чрезмерное звуковое давление от наушников может привести к потере слуха. Продолжительное прослушивание музыки на высоком уровне громкости может привести к повреждению слуха. Чтобы уменьшить риск повреждения слуха, следует снизить громкость до безопасного, комфорtnого уровня и сократить время прослушивания на высоком уровне громкости.
- Вилка используется в качестве отключающего устройства, поэтому доступ к ним должен всегда быть свободным.

- Если кабели питания не используются и во время движения, позаботьтесь о том, чтобы связать комплект кабелей питания, например, с помощью стяжки или чего-то подобного. Она не должна иметь острых краев и т. п., что может привести к сиранию шнуров питания. В случае повторного использования убедитесь, что комплект питания не поврежден; если выявлены какие-либо повреждения, обратитесь в сервисный центр, где вам заменят кабели питания на указанные производителем, или кабели с теми же характеристиками, что и оригинальные.

- Необходимо обратить внимание на экологические аспекты утилизации батареек.

-  Защитная заземляющая клемма. Прибор следует подключать к розетке с защитным заземлением. (Только для устройств класса I)
- Не ставьте на прибор источники открытого пламени, такие как зажженные свечи. Для защиты от пожара постоянно держите свечи и другие источники открытого пламени вдали от прибора.
- Защитное заземление необходимо, если в табличке с номинальными характеристиками устройства не указан символ  , а его шнур питания имеет три контакта. Прибор следует подключать к розетке с защитным заземлением. (Только для устройств класса I)

- Предупреждение касается приборов, содержащих плоские/дисковые батарейки (ниже приведена инструкция только для приборов, содержащих заменяемые пользователем плоские/дисковые батарейки)

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

Не проглатывайте батарейку, это может вызвать химический ожог (плоская/дисковая батарейка вставлена в путь дистанционного управления, входящего в комплект). Проглатывание плоской/дисковой батарейки всего за 2 часа может привести к внутренним ожогам и летальному исходу. Храните новые и использованные батарейки в недоступном для детей месте. Если батарейный отсек не закрывается надежно, прекратите использование устройства и держите его в недоступном для детей месте. При возникновении подозрений, что кто-то мог проглотить батарейку или она могла попасть в любую часть тела, немедленно обратитесь к врачу.

-    Такой символ с молнией со стрелкой в равностороннем треугольнике предупреждает пользователя о наличии в корпусе изделия неизолированного «опасного напряжения», которое может иметь достаточную величину, чтобы вызвать поражение электрическим током.

- Чтобы снизить риск поражения электрическим током. Не снимайте крышку (или заднюю часть). Внутри нет деталей, обслуживаемых пользователем. Для обслуживания привлекайте квалифицированный сервисный персонал.

- Восклицательный знак в равностороннем треугольнике предупреждает пользователя о наличии важных инструкций по эксплуатации и техническому обслуживанию, которые идут в комплекте с устройством.

- Рекомендуется, насколько это возможно и где это возможно, включать следующую информацию:

 Означает переменный ток (AC).	 Означает оборудование класса I.	 Означает режим ожидания.
 Означает постоянный ток (DC).	 Означает опасное напряжение.	 Означает, что питание ВКЛЮЧЕНО.

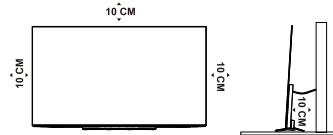
## Директива ЕС об утилизации электрического и электронного оборудования



Правильная утилизация этого изделия. Эта маркировка указывает на то, что на всей территории ЕС запрещается утилизировать изделие вместе с другими бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде или здоровью людей из-за неконтролируемого захоронения отходов, ответственно перерабатывайте продукт для рационального повторного использования материальных ресурсов. Чтобы вернуть использованное устройство, воспользуйтесь услугами служб по сбору отходов или свяжитесь с продавцом, у которого продукт был приобретен. В таком случае продукт попадет в место переработки в соответствии с требованиями защиты окружающей среды.

## Размещение телевизора

- Установите дисплей на твердой горизонтальной поверхности, например, на столе. Для вентиляции оставьте вокруг телевизора свободное пространство не менее 10 см. Чтобы предотвратить любые неисправности и опасные ситуации, не кладите какие-либо предметы на телевизор. Этот прибор можно использовать в тропическом и/или умеренном климате.
- Прикрепите заднюю часть корпуса к стене (только в некоторых странах).



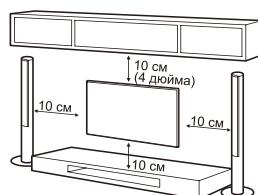
Примечание: Изображение представлено только для справки.

- Предупреждение: Опасность в случае нарушения устойчивости Телевизор, установленный в неустойчивом положении, может упасть, вызвав тяжелую травму или смерть человека. Многие травмы можно предотвратить, в частности, уберечь детей от травм, если принять простые меры предосторожности, а именно:
  - ВСЕГДА используйте стеллажи, подставки или методы крепления, рекомендованные производителем телевизора.
  - ВСЕГДА используйте такие предметы мебели, которые могут надежно поддерживать телевизор.
  - ВСЕГДА проверяйте, не нависает ли телевизор над краями опорной мебели.
  - ВСЕГДА информируйте детей об опасности ситуаций, когда они, например, пытаются залезть на мебель, чтобы добраться до телевизора или элементов управления.
  - ВСЕГДА прокладывайте шнуры и кабели, подключенные к телевизору так, чтобы о них нельзя было зацепиться, потянуть их или схватить.
  - НИКОГДА не устанавливайте телевизор в неустойчивом положении.
  - НИКОГДА не устанавливайте телевизор на высокой мебели (например, на шкафах), не закрепив надежно как мебель, так и телевизор.
  - НИКОГДА не размещайте под телевизором любую ткань или другой материал.
  - НИКОГДА не кладите на верх телевизора или мебели, на которой размещен телевизор, предметы, которые могут привлечь детей, например, игрушки и пульты дистанционного управления.

Если вы собираетесь зафиксировать или переместить телевизор, следует руководствоваться теми же соображениями.

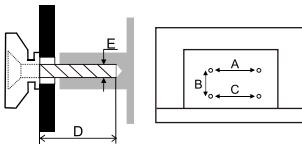
## Крепление на стену

- Возможен вариант установки на стену. Обратитесь к своему местному агенту по продажам, чтобы приобрести рекомендованный кронштейн для настенного крепления. Осторожно прикрепите настенный кронштейн на задней панели телевизора. Установите кронштейн для настенного крепления на прочную стену перпендикулярно полу. Если вы крепите телевизор на другой строительный материал, для установки настенного крепления обратитесь к специалистам. К настенному креплению прилагаются подробные инструкции. Устанавливайте кронштейн для настенного крепления так, чтобы устройство было надежно закреплено на стене и оставалось достаточно места для подключения внешних устройств.
- Перед перемещением или установкой телевизора отключите питание. Иначе это может привести к поражению электрическим током.
- Снимите подставку перед установкой телевизора на стене, выполнив шаги по креплению подставки в обратной последовательности.
- Если установить телевизор на потолок или наклонную стену, он может упасть и стать причиной серьезных травм. Используйте сертифицированный настенный кронштейн и обратитесь к агенту по продажам или квалифицированному специалисту. Гарантия не распространяется на другие случаи.
- Не затягивайте винты слишком сильно, поскольку это может привести к повреждению телевизора и аннулированию гарантии.



Примечание: Изображение представлено только для справки.

- Чтобы избежать травм, прибор должен быть надежно прикреплен к стене в соответствии с инструкциями по установке.
- Используйте винты и настенные крепления, которые соответствуют следующим характеристикам. Гарантия не распространяется на любые повреждения или травмы в результате неправильного обращения или использования ненадлежащих принадлежностей.



Размер модели:		55"		65"	
Винт	Диаметр (мм) «E»	Верх	Низ	Верх	Низ
	Глубина (мм) Макс.	15	15	15	15
	«D» Мин.	13	13	13	13
	Количество	2	2	2	2
<b>A×B×C</b>		300×200×300		300×200×300	

**Примечание:**

- Изображения представлены только для справки.
- Для телевизоров с клеммами со стороны стены для настенного крепления для каждого из винтов необходимо установить пластиковую втулку, чтобы оставалось достаточно места для использования клемм. Это небольшой польский столбик, высота которого  $\geq 30$  мм.

## Меры безопасности при использовании пульта дистанционного управления

- Используйте пульт дистанционного управления, направив его к датчику дистанционного управления. Предметы между пультом дистанционного управления и датчиком дистанционного управления будут мешать нормальной работе.
- Не допускайте сильной вибрации пульта дистанционного управления. Также избегайте разбрзгивания жидкости на пульт дистанционного управления и не помещайте пульт дистанционного управления в место с повышенной влажностью.
- Не оставляйте пульт дистанционного управления под прямыми солнечными лучами, это может привести к деформации устройства под действием тепла.
- Если датчик дистанционного управления находится под воздействием прямых солнечных лучей или сильного освещения, пульт дистанционного управления не будет работать. Если это так, измените освещение или положение телевизора или поднесите пульт дистанционного управления ближе к датчику дистанционного управления.
- Перед началом поиска внешних устройств Bluetooth убедитесь, что они находятся в режиме сопряжения. Чтобы открыть режим сопряжения, необходимо одновременно нажать кнопки **◀** и **ДОМАШНЯЯ СТРАНИЦА** на пульте дистанционного управления Bluetooth, поставляемого в комплекте с телевизором (может быть недоступен). Если есть другие устройства Bluetooth, ознакомьтесь с их инструкциями по открытию режима сопряжения.

## Меры безопасности при использовании батареек

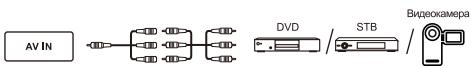
Неправильное использование батареек может привести к утечке. Поэтому выполняйте приведенные ниже требования и соблюдайте осторожность.

- Определите полярность аккумуляторов во избежание короткого замыкания.
- Если напряжение батареек недостаточно, что может повлиять на диапазон использования, ее следует заменить на новую. Выньте батарейки из пульта дистанционного управления, если вы не собираетесь использовать его длительное время.
- Не используйте вместе батарейки разных типов (например, марганцевые и щелочные).
- Запрещается сжигать батарейки, заряжать или разбирать их.
- Утилизировать батарейки необходимо согласно соответствующим правилами охраны окружающей среды.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Аккумулятор (батарейка или аккумуляторный блок) не должен подвергаться чрезмерному нагреванию, например, воздействию солнечного света, огня и подобных источников.

# СОЕДИНЕНИЕ КЛЕММ

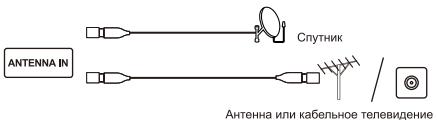
## • AV IN

Получение аудио- и видеосигналов от аудио- и видеоустройств, например DVD.



## • ANTENNA IN

Подключение коаксиального кабеля для приема сигнала от антенны, кабеля или спутника.



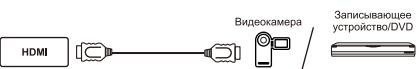
## • USB

Подключение USB-накопителя.



## • HDMI

Получение входного сигнала HD с таких устройств HDMI, как DVD.



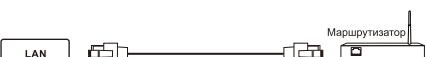
## • DIGITAL AUDIO OUT

Использование оптического кабеля для вывода аудиосигнала с телевизора на совместимый цифровой аудиоприемник.



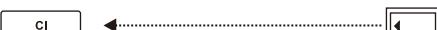
## • LAN

Порт проводной сети.



## • CI

Порт для карты компьютерного интерфейса.



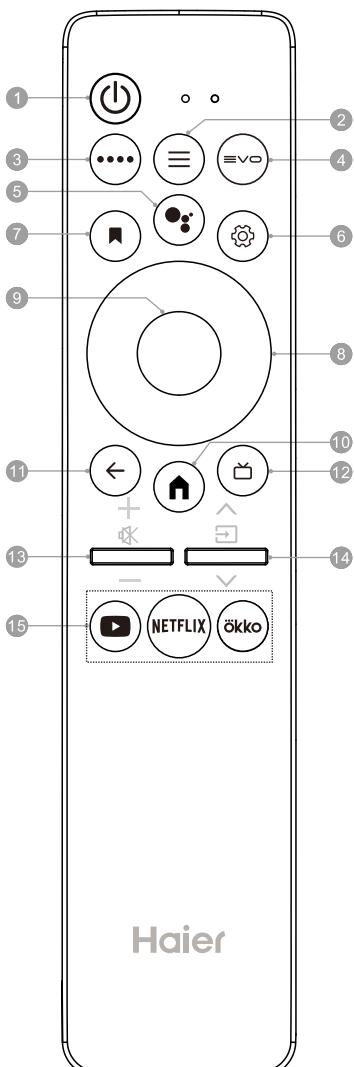
### Примечание:

- 1). Изображения представлены только для справки.
- 2). Количество и названия клемм могут отличаться в зависимости от региона или модели.
- 3). Внешнее оборудование и показанные здесь кабели не поставляются в комплекте с телевизором.

# ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

## Примечание:

- 1). Изображение представлено только для справки.
- 2). Изображения, кнопки и функции пульта дистанционного управления могут отличаться в зависимости от региона или модели.



### 1. ПИТАНИЕ (⊕)

Включение телевизора или переход в режим ожидания.

### 2. МЕНЮ (≡)

Доступ к меню быстрых настроек.

### 3. Многофункциональные кнопки (\*\*\*\*)

Доступ к виртуальной клавиатуре, включая обычные кнопки, такие как нумерованные кнопки, цветные кнопки и т. д.

### 4. Haier (≡vo / ḥr)

Доступ к развлекательному приложению Haier (EVO или Matrix) для получения эксклюзивного видеоконтента и услуг.

### 5. МИКРОФОН (¶)

Нажмите, чтобы начать пользоваться голосовой функцией поля ближней зоны.

### 6. Настройки (⚙)

Доступ к системным настройкам Android TV.

### 7. СПИСОК (█)

Добавление каналов в список.

### 8. Кнопки навигации (ВВЕРХ/ВНИЗ/ВЛЕВО/ВПРАВО)

Откройте меню, чтобы выбрать нужный контент, или

\* Нажмите кнопку ВЛЕВО/ВПРАВО, чтобы переключить канал.

\* Нажмите кнопку ВНИЗ один раз, чтобы получить доступ к интерфейсу INFO.

\* Дважды нажмите кнопку ВНИЗ, чтобы получить доступ к интерфейсу EPG (электронный путеводитель по программам) в режиме DTV (цифровое телевидение).

### 9. OK

Нажмите, чтобы подтвердить, ввести или выполнить выбранный элемент или открыть список каналов.

### 10. ДОМАШНЯЯ СТРАНИЦА (⌂)

Короткое нажатие предоставляет доступ к домашней странице, длительное нажатие – в центр приложений.

### 11. НАЗАД (←)

Нажмите, чтобы вернуться к содержанию верхнего уровня, выйти из текущего экрана или вернуться к каналу, который пересматривался ранее.

### 12. ПРОГРАММА ТЕЛЕПЕРЕДАЧ (▶)

Доступ к интерфейсу EPG в режиме DTV.

### 13. ЗВУК ( +/-/¶)

\* Нажмите эту кнопку, чтобы выключить звук или восстановить звук телевизора.

\* Нажмите эту кнопку вверх/вниз, чтобы отрегулировать громкость звука.

### 14. ИСТОЧНИК (ʌ/v/≡)

\* Нажмите эту кнопку для доступа к списку источников или выберите нужный источник по желанию.

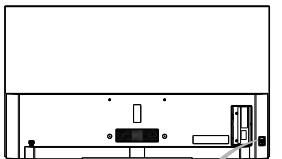
\* Нажмите эту кнопку вверх/вниз, чтобы выбрать нужный источник в списке источников, или изменить каналы в режиме просмотра телевизора.

### 15. Кнопки доступа к сторонним программам

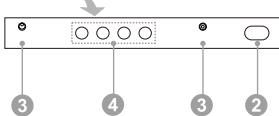
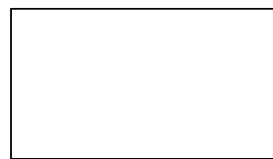
Прямой и быстрый доступ к определенным сторонним программам.

# ГОЛОСОВАЯ ФУНКЦИЯ

## Голосовая функция поля дальней зоны



Вкл. Выкл.  
1



### 1. Выключатель микрофонов поляй дальней зоны

Включение и выключение микрофонов голосовой функции поля дальней зоны. Включив микрофоны поля дальней зоны, подключив телевизор к сети и войдя в свой аккаунт Google, вы можете начать пользоваться голосовыми полями дальней зоны, произнося ключевое слово: «Окей, Гугл» или «Привет, Гугл».

### 2. Индикатор питания

Указывает состояние питания телевизора.

- \* Светится зеленым: рабочий режим.
- \* Светится красным: режим ожидания.
- \* Не светится: питание выключено.

### 3. Микрофон поля дальней зоны

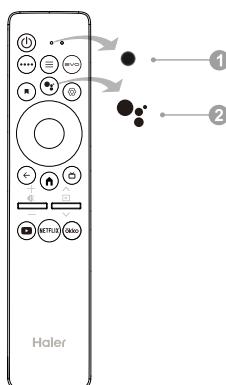
Голосовая функция микрофонов поля дальней зоны. При использовании голосовой функции поля дальней зоны лучше находиться на расстоянии 3 метров от микрофонов поля дальней зоны.

### 4. Индикатор поля дальней зоны

Указывает состояние микрофонов поля дальней зоны и голосовой функции поля дальней зоны.

- \* Светится белым: микрофоны поля дальней зоны включены, а также используется голосовая функция поля дальней зоны.
- \* Не светится: микрофоны поля дальней зоны включены, а голосовая функция поля дальней зоны не используется.
- \* Светится оранжевым: микрофоны поля дальней зоны выключены.

## Голосовая функция поля ближней зоны



### 1. Микрофон поля ближней зоны

Голосовая функция микрофона поля ближней зоны. При использовании голосовой функции поля ближней зоны лучше находиться на расстоянии 5 см от микрофонов поля ближней зоны.

### 2. Кнопка микрофона голосовой функции поля ближней зоны

Нажмите, чтобы начать пользоваться голосовой функцией поля ближней зоны. Только после успешного подключения телевизора к сети, сопряжения пульта Bluetooth с телевизором и входа в учетную запись Google можно нажать кнопку микрофона, чтобы начать использовать голосовую функцию ближнего поля.

### <Подключение пульта дистанционного управления Bluetooth к телевизору>

Выполните подключение поставляемого в комплекте пульта дистанционного управления с телевизором Android, после чего воспользуйтесь голосовой функцией поля ближней зоны. Подключение можно выполнить на первом шаге «Первоначальная настройка» или в «Настройках».

Для подключения дистанционного управления выполните следующие действия в настройках:

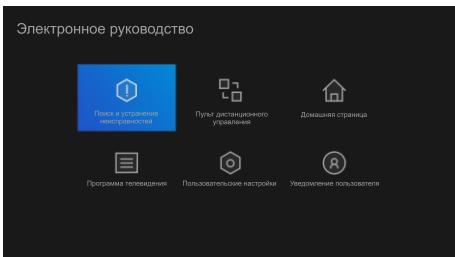
1. Выберите «**ДОМАШНЯЯ СТРАНИЦА** → Настройки → Пульты и дополнительные устройства».
2. Нажмите одновременно кнопки **ВЛЕВО** и **ДОМАШНЯЯ СТРАНИЦА**, пока в интерфейсе поиска телевизора не отобразится название вашего пульта дистанционного управления Bluetooth.
3. Нажмите кнопку **OK**, чтобы начать подключение.
4. После подключения пульта дистанционного управления Bluetooth к телевизору появится надпись: «Подключено».

# ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

## Электронное руководство

Электронное руководство встроено в ваш телевизор и оно может отображаться на экране. Чтобы узнать больше о функциях телевизора, перейдите к электронному руководству, выполнив следующие действия. Электронное руководство может быть недоступно в зависимости от региона или модели.

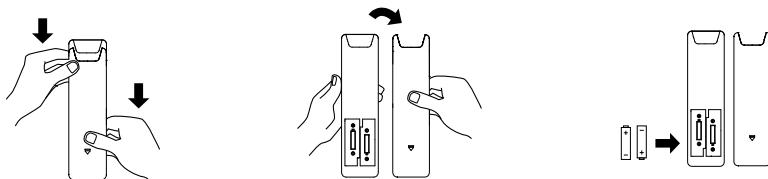
1. Нажмите кнопку **ДОМАШНЯЯ СТРАНИЦА**, чтобы перейти на домашнюю страницу.
2. Нажмите кнопку **ВВЕРХ/ВНИЗ/ВЛЕВО/ВПРАВО** и **OK**, чтобы выбрать и ввести «Электронное руководство» в «Приложения».



*Примечание: Изображение представлено только для справки.*

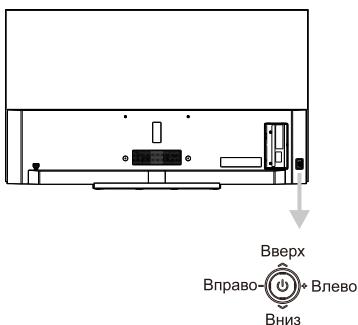
## Вставка батареек в пульт дистанционного управления

Вставьте две батарейки AAA в батарейный отсек пульта дистанционного управления, убедившись, что они соответствуют отметкам полярности внутри отсека.



*Примечание: Изображение представлено только для справки.*

## Кнопка управления телевизором



*Примечание: Изображение представлено только для справки.*

### Нажатие кнопки в центре:

1. Нажатие включает телевизор, находящийся в режиме ожидания.
2. В рабочем состоянии:
  - Если нет списка источников, короткое нажатие открывает список источников.
  - Если есть список источников, короткое нажатие открывает выбранный источник.
  - Продолжительное нажатие закрывает список источников или переводит телевизор в режим ожидания.

**Нажатие кнопок Влево/Вправо:** Регулирует громкость звука телевизора.

**Нажатие кнопок Вверх/Вниз:** Переключает каналы или выбирает источник входного сигнала в списке источников.

# ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Прежде чем вызывать специалиста по обслуживанию, просмотрите приведенную ниже таблицу относительно возможной причины возникновения признаков неисправности и некоторых способов их устранения.

## Общая проблема/Решение

- Не работает пульт дистанционного управления**  
Замените батарейки.  
Проверьте, правильно ли установлены батарейки.  
Проверьте, подключен ли основной источник питания.  
Проверьте, нет ли каких-либо предметов между пультом дистанционного управления и датчиком.
- Слабый сигнал**  
Обычно это вызвано взаимными помехами со стороны электронного оборудования или источников радиопомех.

## Изображения и звук/Решение

- Нет изображения, нет звука**  
Проверьте источник сигнала.  
Подключите другой электрический прибор к розетке, чтобы проверить, работает ли она.  
Проверьте контакт вилки питания и розетки.
- Нет звука, изображение есть**  
Если нет звука, включите звук или увеличьте громкость.  
Откройте меню звука и настройте «Баланс».
- Искаженное изображение**  
Если отсутствует цвет или плохое качество изображения, можно выполнить следующее:
  - Настройте параметры цвета в меню настроек.
  - Телевизор должен находиться на достаточном расстоянии от других электронных устройств.
  - Попробуйте переключить на другой канал.Плохой телевизионный сигнал (изображение в виде мозаики или снега)
  - Проверьте сигнальный кабель и отрегулируйте антенну.
  - Точно настройте канал.
  - Попробуйте переключить на другой канал.

## Мультимедийный проигрыватель/Решение

- «Этот файл недействителен»/«Появляется звук, который не поддерживается», или звук нормальный, но искаженное изображение или изображение нормальное, но звук искажен**  
Возможно, поврежден медиа-файл, проверьте, можно ли воспроизвести его на ПК.  
Проверьте, поддерживается ли видео- и аудиокодек.

## Сеть/Решение

- Невозможно установить связь с сетью**  
Проверьте, хорошо ли работает маршрутизатор.  
Убедитесь, что телевизор подключен к маршрутизатору.

## Браузер/Решение

- Веб-страница не отображается полностью**  
Некоторые сторонние расширения текущей веб-страницы могут не поддерживаться; закройте текущую веб-страницу.
- Браузер вынужденно выключается**  
Текущая веб-страница содержит слишком много контента, что является причиной нехватки памяти и закрытия браузера.

# СПЕЦИФИКАЦИЯ

Модель:	H55S9UG PRO
Класс энергоэффективности	A
Размер экрана	138.7 см / 55 дюймов
Разрешение экрана:	3840 × 2160
Рабочее напряжение:	100-240 В ~ 50/60 Гц
Номинальное энергопотребление:	330 Вт
Выходная мощность звуковой частоты (L+R):	10 Вт + 10 Вт
Размеры без подставки (Ш × В × Г):	1226 × 710 × 69 мм
Размеры с подставкой (Ш × В × Г):	1226 × 735 × 237 мм
Вес без подставки:	17.6 кг
Вес с подставкой:	19.2 кг
Вход радиочастотной антенны:	75 Ом, несбалансированный
Язык OSD (отображение функций на экране):	Варианты
Система:	DTV: DVB-T/T2/S/S2/C ATV: PAL/SECAM BG/DK/I
Покрытие каналов:	DVB-S/S2: [KU] 950 МГц ~ 2150 МГц [C] 5150 МГц ~ 5750 МГц DVB-T/T2: 50 МГц ~ 862 МГц DVB-C: 48 МГц ~ 859 МГц ATV: 47,25 МГц ~ 865,25 МГц
Рабочая среда (только для зоны тропического климата):	Рабочая температура: 5 °C ~ 40 °C Рабочая влажность: 20% ~ 80% Температура хранения: -15 °C ~ 50 °C Влажность при хранении: 10% ~ 90%
Рабочая среда (только для зоны умеренного климата):	Рабочая температура: 5 °C ~ 40 °C Рабочая влажность: 20% ~ 80% Температура хранения: -15 °C ~ 45 °C Влажность при хранении: 10% ~ 90%

## Примечание:

- Изображения в этом документе представлены только для справки.
- Батареи могут не входить в комплект телевизора в зависимости от региона или модели.
- Дизайн и технические характеристики могут быть изменены без предупреждения.
- В сухой среде из-за статического электричества, изделие может перезапуститься и вернуться к основному OSD-интерфейсу, интерфейсу USB-проигрывателя или предыдущему источнику. Это нормальное явление, продолжайте использовать телевизор.

# СПЕЦИФИКАЦИЯ

Модель:	H65S9UG PRO
Класс энергоэффективности	A
Размер экрана	163,8 см / 65 дюймов
Разрешение экрана:	3840 × 2160
Рабочее напряжение:	100-240 В ~ 50/60 Гц
Номинальное энергопотребление:	420 Вт
Выходная мощность звуковой частоты (L+R):	10 Вт + 10 Вт
Размеры без подставки (Ш × В × Г):	1447 × 834 × 69 мм
Размеры с подставкой (Ш × В × Г):	1447 × 859 × 237 мм
Вес без подставки:	23,2 кг
Вес с подставкой:	24,8 кг
Вход радиочастотной антенны:	75 Ом, несбалансированный
Язык OSD (отображение функций на экране):	Варианты
Система:	DTV: DVB-T/T2/S/S2/C ATV: PAL/SECAM BG/DK/I
Покрытие каналов:	DVB-S/S2: [KU] 950 МГц ~ 2150 МГц [C] 5150 МГц ~ 5750 МГц DVB-T/T2: 50 МГц ~ 862 МГц DVB-C: 48 МГц ~ 859 МГц ATV: 47,25 МГц ~ 865,25 МГц
Рабочая среда (только для зоны тропического климата):	Рабочая температура: 5 °C ~ 40 °C Рабочая влажность: 20% ~ 80% Температура хранения: -15 °C ~ 50 °C Влажность при хранении: 10% ~ 90%
Рабочая среда (только для зоны умеренного климата):	Рабочая температура: 5 °C ~ 40 °C Рабочая влажность: 20% ~ 80% Температура хранения: -15 °C ~ 45 °C Влажность при хранении: 10% ~ 90%

## Примечание:

- Изображения в этом документе представлены только для справки.
- Батареи могут не входить в комплект телевизора в зависимости от региона или модели.
- Дизайн и технические характеристики могут быть изменены без предупреждения.
- В сухой среде из-за статического электричества, изделие может перезапуститься и вернуться к основному OSD-интерфейсу, интерфейсу USB-проигрывателя или предыдущему источнику. Это нормальное явление, продолжайте использовать телевизор.

# ЛИЦЕНЗИЯ

androidtv

Google, Android TV, Google Play, встроенный Chromecast, YouTube и другие связанные знаки и логотипы являются товарными знаками компании Google LLC.



Принятые торговые знаки HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, а также логотип HDMI являются товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками HDMI Licensing Administrator, Inc. в США и других странах.



С патентами компании DTS можно ознакомиться на интернет-сайте <http://patents.dts.com>. Изготовлено по лицензии DTS, Inc. (для компаний в США/Японии/Тайване) или по лицензии компании DTS Licensing Limited (для всех остальных компаний). DTS, DTS Studio Sound и логотип DTS являются зарегистрированными торговыми знаками или торговыми знаками компании DTS, Inc. в США и других странах. © 2020 DTS, Inc. ВСЕ ПРАВА ЗАЩИЩЕНЫ.



Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos и логотип с двумя «D» являются товарными знаками Dolby Laboratories Licensing Corporation. Изготовлено по лицензии Dolby Laboratories. Конфиденциальные неизданные работы. © Dolby Laboratories, 2012–2020. Все права защищены.

## ОБСЛУЖИВАНИЕ КЛИЕНТОВ

### Служба поддержки клиентов

Мы рекомендуем обращаться в службу поддержки клиентов компании «Хайер», а также использовать оригинальные запасные части. Если у вас возникли проблемы с вашей бытовой техникой, пожалуйста, сначала изучите раздел «Устранение неисправностей».

Если вы не нашли решения проблемы, пожалуйста, обратитесь:

— к вашему официальному дилеру или

— в наш колл-центр:

8-800-250-43-05 (РФ),

8-10-800-2000-17-06 (РБ),

00-800-2000-17-06 (Узбекистан),

— на сайт [www.haier-europe.com](http://www.haier-europe.com), где вы можете оставить заявку на обслуживание, а также найти ответы на часто задаваемые вопросы.

Обращаясь в наш сервисный центр, пожалуйста, подготовьте следующую информацию, которую вы можете найти на паспортной табличке и в чеке:

Модель \_\_\_\_\_

Серийный номер \_\_\_\_\_

Дата продажи \_\_\_\_\_

Также, пожалуйста, проверьте наличие гарантии и документов о продаже



Важно! Отсутствие на приборе серийного номера делает невозможной для Производителя идентификацию прибора и, как следствие, его гарантийное обслуживание.

Запрещается удалять с прибора заводские идентифицирующие таблички. Отсутствие заводских табличек может стать причиной отказа выполнения гарантийных обязательств.

В настоящий документ могут быть внесены изменения без предварительного уведомления.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию изделия без дополнительного уведомления.

# ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

## Уважаемый покупатель!

Корпорация «Хайер» находящаяся по адресу: Офис S401, Хайер бренд билдинг, Хайер Индастри парк Хай-тек зон, Лаошан Дистрикт, Циндао, Китай, благодаря Вас за Ваш выбор, гарантирует высокое качество и безупречное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации. Срок службы на телевизоры 5 лет со дня передачи изделия конечному потребителю. Учитывая высокое качество продукции, фактический срок эксплуатации может значительно превышать официальный. Вся продукция изготовлена с учетом условий эксплуатации и прошла соответствующую сертификацию на соответствие техническим требованиям. Рекомендуем по окончании срока службы обратиться в Авторизованный сервисный центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации изделия. Во избежание недоразумений, убедительно просим Вас при покупке внимательно изучить инструкцию по эксплуатации, условия гарантийных обязательств и проверить правильность заполнения гарантийного талона. В случае неправильного или неполного заполнения гарантийного талона обратитесь в торгующую организацию. Данное изделие представляет собой технически сложный товар бытового назначения. Если купленное Вами изделие требует специальной установки и подключения, настоятельно рекомендуем Вам обратиться к Авторизованному партнёру Хайер. Данный гарантийный талоном Корпорация «Хайер» подтверждает принятие на себя обязательств по удовлетворению требований потребителей, установленных действующим законодательством о защите прав потребителей, иными нормативными актами в случае обнаружения недостатков изделия. Однако Корпорация «Хайер» оставляет за собой право отказать в гарантийном обслуживании изделия в случае несоблюдения изложенных ниже условий.

## Условия гарантийного обслуживания:

Гарантийное обслуживание распространяется только на изделия, укомплектованные гарантийным талоном установленного образца. Корпорация «Хайер» устанавливает гарантийный срок 12 месяцев со дня передачи товара потребителю. Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к изделию при его продаже (товарный чек, кассовый чек, инструкция по эксплуатации, гарантийный талон). Запасные части и замененные блоки используемые для ремонта могут быть как новыми, так и восстановленными.

Полный список Авторизованных партнёров на территории ЕАЭС вы можете узнать в Информационном центре «Хайер» по телефонам:

8-800-250-43-05 - для Потребителей из России (бесплатный звонок из регионов России)

8-10-800-2000-17-06 - для Потребителей из Беларуси (бесплатный звонок из регионов Беларуси)

00-800-2000-17-06 - для Потребителей из Узбекистана (бесплатный звонок из регионов Узбекистана)

или на сайте: [www.haier-europe.com](http://www.haier-europe.com) или сделав запрос по электронной почте: [help@haieronline.ru](mailto:help@haieronline.ru).

Данные Авторизованных партнёров могут быть изменены, за справками обращайтесь в Информационный центр «Хайер».

## Гарантийное обслуживание не распространяется на изделия, недостатки которых возникли вследствие:

- нарушения потребителем условий и правил эксплуатации, хранения и/или транспортировки товара;
- неправильной установки и/или подключения изделия;
- нарушения технологии работ с электрическими подключениями, как и привлечение к монтажу Изделия лиц, не имеющих соответствующей квалификации, подтвержденной документально;
- отсутствия своевременного технического обслуживания Изделия в том случае, если этого требует инструкция по эксплуатации;
- применения моющих средств, несоответствующих данному типу изделия, а также превышения рекомендуемой дозировки моющих средств;
- использования изделия в целях, для которых оно не предназначено;
- действий третьих лиц: ремонт и внесение несанкционированных изготовителем конструктивных или схемотехнических изменений на уполномоченными лицами;
- отклонений от Государственных Технических Стандартов (ГОСТов) и норм питающих сетей;
- действия непредодуманной силы (стихия, пожар, молния т. п.);
- несчастных случаев, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц;
- если обнаружены повреждения, вызванные погаданием внутри изделия посторонних предметов, веществ, жидкостей, насекомых, продуктов жизнедеятельности насекомых;
- использования изделия для предпринимательской деятельности.

## Гарантийное обслуживание не распространяется на следующие виды работ:

- установка и подключение изделия на месте эксплуатации;
- инструктаж и консультирование потребителя по использованию изделия;
- очистка изделия снаружи либо изнутри.

## Гарантийному обслуживанию подлежат ниже перечисленные расходные материалы и аксессуары:

- пульты управления, аккумуляторные батареи, элементы питания, внешние блоки питания и зарядные устройства, соединительные провода с разъемами;
- документация, прилагаемая к изделию.

## Дополнения к инструкции по эксплуатации:

- Корпорация «Хайер» не несет ответственности за потерю пользователем при использовании изделия какой-либо конфиденциальной или персональной информации;
- Предоставление служб и/или программного обеспечения третьими лицами может быть изменено, приостановлено или прекращено без предварительного уведомления.

**Важно!** Отсутствие на приборе серийного номера делает невозможной для Производителя идентификацию прибора и, как следствие, его гарантийное обслуживание. Запрещается удалять с прибора заводские идентифицирующие таблички. Отсутствие заводских табличек может стать причиной отказа выполнения гарантийных обязательств.

<b>Официальное наименование</b>	<b>Город</b>	<b>Телефон для клиента</b>	<b>Адрес</b>
Закрытое акционерное общество «Единая служба сервиса А-Йсберг»	Москва	8-800-250-43-05	127644, г. Москва, ул. Вагоноремонтная, д. 10, стр. 1
Общество с ограниченной ответственностью «Авторизованный Центр «Пионер Сервис»	Санкт-Петербург	8-800-250-43-05	191040, г. Санкт-Петербург, Лиговский пр-кт, д. 52 лит. А
Общество с ограниченной ответственностью «Архсервис-центр»	Архангельск	8-800-250-43-05	163000 г. Архангельск, ул. Воскресенская, д. 85
Общество с ограниченной ответственностью «Техинсервис»	Сочи	8-800-250-43-05	354068, г. Сочи, ул. Донская, 3
Общество с ограниченной ответственностью «ТехноВидеоСервис»	Казань	8-800-250-43-05	420100, г. Казань, ул. Проточная д.8
Общество с ограниченной ответственностью ДОМСЕРВИС	Владимир	8-800-250-43-05	600017, г. Владимир, ул. Батурина, д. 39
Общество с ограниченной ответственностью ТРАНССЕРВИС-Краснодар	Краснодар	8-800-250-43-05	350058, г. Краснодар, ул. Кубанская, 47
Общество с ограниченной ответственностью ТРАНССЕРВИС-Н. Новгород	Нижний Новгород	8-800-250-43-05	603098, г. Нижний Новгород, ул. Артельная, д. 29
Общество с ограниченной ответственностью ТРАНССЕРВИС-Екатеринбург	Екатеринбург	8-800-250-43-05	г. Екатеринбург, ул. Шарташская д 10
Общество с ограниченной ответственностью «Циклон»	Омск	8-800-250-43-05	644042, г. Омск, пр.К. Маркса 34а, оф. 410
Общество с ограниченной ответственностью «ГлавбытСервис»	Томск	8-800-250-43-05	г. Томск, ул. Маяковская 25/7
Общество с ограниченной ответственностью «Сервисбыттехника»	Оренбург	8-800-250-43-05	460044, г. Оренбург, ул. Конституции, д. 4
Общество с ограниченной ответственностью «Сибсервис»	Новокузнецк	8-800-250-43-05	654066, г. Новокузнецк, ул. Грибины, д. 18
Общество с ограниченной ответственностью АРГОН-СЕРВИС	Новороссийск	8-800-250-43-05	353905, г. Новороссийск, ул. Серова, 14
Общество с ограниченной ответственностью АЛИКА-СЕРВИС	Иркутск	8-800-250-43-05	664019, г. Иркутск, ул. Писарева, д. 18-а
Сервисный центр	Ташкент	(+998 71) 207 10 01	-
ОДО «ЦБТСервис»	г.Минск	375-17-262-95-50	г. Минск, ул. Я Коласа 52
ООО «РоялТерм»	г.Минск	375-29-198-11-50	г. Минск, ул. Орловская 40А, офис 7
ТОО Сервис Mag	г. Алматы	8 (727) 233 30 00/3210	050016, г. Алматы, просп. Суюнбая 38А
ТОО Аскон-7	г. Алматы	7 (727) 397 75 75	050010, г. Алматы, ул. Сагадата Нурмагамбетова 25

# Haier

# Haier

## Қысқаша кіріспе нұсқаулық

OLED теледидары

Моделі: H55S9UG PRO  
H65S9UG PRO

# Haier

Теледидарды іске қоспас бұрын,  
осы нұсқаулықты мұқият ОҚЫП  
ШЫҒЫНЫЗ және кейінірек  
пайдалану үшін сақтап қойыңыз



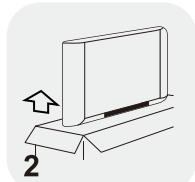
# ДАЙЫНДЫҚ

## Қораптан шығару және орнату

*Ескерте: Суреттер тек анықтама ретінде берілген.*



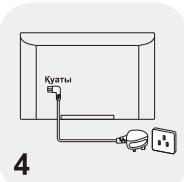
1



2



3



4

Қаптаманы ашыңыз.

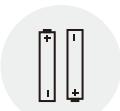
Теледидарды шығарыңыз.

Теледидар тіреуперін орнатыңыз.

Куат сымын жалғаңыз.

## Аксессуарлар

*Ескерте: Суреттер тек анықтама ретінде берілген.*



Батареялар/2  
(Жинақта берілмей мүмкін)



Қашықтан басқару кұралы



Қысқаша кіріспе нұсқаулық



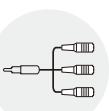
Негізгі тіреу



Бұрандалар/4



Куат сымы

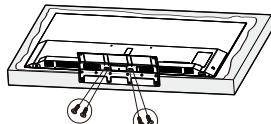


AV түрлендіру кабелі

## Тіреуге орнату

**1-қадам:** Теледидарды шығарып алып, бетінде жұмсақ шуберегі немесе жастықшасы бар тұрақты жөнен тегіс үстелге оны (экранын төмен қаратып) дұрыстап қойыңыз.

**2-қадам:** Қорапта берілген бұрандаларды пайдаланып, теледидарға тіреуді бекітіңіз. Тіреу аймаққа немесе модельге байланысты өзегерүі мүмкін.



# ЕСКЕРТУ ЖӘНЕ САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

Құрылғыны қолданар алдында, барлық нұсқауларды оқып шығыңыз. Бұл нұсқауларды кейін қолдану үшін сақтап қойыңыз.

## Маңызды қауіпсіздік нұсқаулары

- Бұл нұсқауларды оқып шығыңыз – Бұл өнімді қолданбас бұрын, барлық қауіпсіздік және пайдалану нұсқауларын оқып шығу керек.
- Бұл нұсқауларды сақтаңыз – Қауіпсіздік және пайдалану нұсқаулықтарын болашақта пайдалану үшін сақтап қю керек.
- Барлық ескертуге назар аударыңыз – Құрылғыдағы және пайдалану нұсқаулығындағы барлық ескертуді орындау қажет.
- Барлық нұсқауды орындаңыз – Барлық пайдалану нұсқаулығын орындау керек.
- Бұл құрылғыны судық жаңында қолданбаңыз – Құрылғыны судық немесе ылғалдық жаңында, мысалы, ылғал жертөледе немесе бассейннің жаңында және т.б. қолдануға болмайды. Тек құрғак шуберекпен тазалаңыз.
- Желдету саңылауларын жаппаңыз. Өндірушінің нұсқауларына сәйкес орнатыңыз.
- Тікелей күн сөүлесі, радиаторлар, қыздырыштар, плиткалар немесе қызы шығаратын басқа құрылғы (оның ішінде күштектіштер) сияқты қызы көздерінің жаңына орнатпаңыз.
- Полярлық немесе жерге түйіктау ашасының қауіпсіз істейтініне көз жеткііңіз. Полярланған штепсельде екі аша бар, оның біреуін екіншісінен жалпақ болады. Жерге түйікталатын штепсельде екі аша және ушінші жерге түйіктау ашасы бар. Жалпақ аша немесе ушінші аша сіздің қауіпсіздігіңіз үшін берілген.
- Егер берілген штепсельдік розеткага сәйкес келмесе, ескі розетканы ауыстыру үшін электр маманына хабарласыңыз.
- Электр шнурын журу жолынан алыс қойыңыз немесе ашаларға, розеткаларға және олар құрылғыдан шығатын жерге қысылып қалмасын. Өндіруші көрсеткен бекітпелерді/аксессуарларды ғана пайдаланыңыз.
-  Өндіруші көрсеткен немесе құрылғымен бірге сатылатын арбамен, тіреумен, штативпен, кронштейнмен немесе үстелмен ғана қолданыңыз. Арба немесе тіреу қолданылған кезде, аударылу кезінде жарақат алмау үшін арбамен/аппаратпен бірге жылжытқанда сақ болыңыз.
- Найзағай кезінде немесе ұзак үақыт пайдаланылмайтын кезде, құрылғыны ажыратып қойыңыз.
- Барлық жәндегу жұмысын білікті маманға тапсырыңыз. Құрылғы қандай да бір жолмен закымдалған кезде, мысалы, қута сымы немесе ашасы зақымдалған, сыйықтық тегілген немесе заттар құрылғыға түсіп кеткен, құрылғыға жаңбыр немесе ылғал тиғен кезде, дұрыс іstemегендеге немесе ұлап кеткенде, қызмет көрсету қажет етіледі.
- АБАЙЛАҢЫЗ: Бұл қызмет көрсету нұсқаулары тек білікті қызмет көрсетуші мамандарға арналған. Егер біліктілігіңіз болмаса, ток соғу қаупін азайту үшін пайдалану нұсқаулығында қамтылғаннан басқа мақсатқа қызмет көрсету жұмысын жасамаңыз.
- Бұл жабдықты кітап қорапшасы немесе ұқсас құрылғы сияқты шектеулі немесе кіретін жерге орнатпаңыз және ашық жерде жақсы желдету жағдайын сақтаңыз. Саңылауларға газеттеп, үстел жапқыштармен, переделермен және басқалармен жабу арқылы желдету кедергі келтірмей керек.
- Құрылғыны орнатпас бұрын немесе жұмыс жасамас бұрын, электр және қауіпсіздік туралы ақпарат алу үшін артқы корпустағы ақпаратты қараңыз.
- Өттің немесе электр тогының соғу қаупін азайту үшін бұл құрылғыны жаңбырға немесе ылғалға шығармаңыз.
- Құрылғыға тамшылауға немесе шашырауға жол берілмейді және сүйықтық құйылған заттарды, мысалы, вазаларды құрылғыға қоймау керек. Құрылғыны шаң жерге жақын пайдаланбаңыз.

- « ⚡ » таңбасымен белгіленген терминалдарда ток соғу қаупін тудыруға абсолюттік мән жеткіліксіз болуы мүмкін. Терминалдарга қосылған сыртқы сымдарды нұсқаулық бойынша маман орнатуы немесе дайын сымдар мен шнурларды қолдануы қажет.
- Жарақаттың алдын алу үшін орнату нұсқауларына сайдес үстелге/қабырғага бүл құрылғыны мықтап орнату керек болса, тіреу/қабырға кронштейнін қолданысыз.
- Батарея дұрыс ауыстырылmasa, жарылу қаупі бар. Тек бірдей немесе эквивалентті түрімен ауыстырыныз.
- Батареяны (батареяларды немесе батарея пакетін) күн сөүлесі, от және т.б. сияқты ыстық жерге шығармау керек.
- Құлаққап пен гарнитурадан келген шамадан тыс дыбыс қысымы есту қабілетінің нашарлауына себеп болуы мүмкін. Мұзыканы жогары дыбыс деңгейнде және ұзақ уақыт тындау есту қабілетін нашарлатады. Есту қабілетінің нашарлау қаупін азайту үшін дыбыс деңгейін қауіпсіз, ынғайлы деңгейге дейін төмендегу және жогары деңгейде тындау үақытын азайту қажет.
- Құрылғының байланыс жүйесін ажырату құралы ретінде пайдаланылады, ажырату құралы әрдайым жұмысқа дайын болуы керек.
- Қолданбаған кезде және қозғалыс кезінде қуат сымының жинағына абайлап қолданысыз, мысалы, кабель байламы немесе осыған үксағас нәрсемен қуаты сымын байлап қойыныз. Ол еткір жиектерге және соған үксағас нәрсегерге жақын болмауы керек, бүл — электр сымының тозуына әсер етуі мүмкін. Қайта қолданысқа енгізгендеге, қуат сымының закымдалғанына көз жеткізілі, егер ақаулар анықталса, әндірушү көрсеткен қуат сымын ауыстыру үшін қызмет көрсететін адамды ізденіз немесе түпнұсқамен техникалық сипаттамасы бірдей улгісін алыныз.
- Батареяны қоқысқа тастаудың экологиялық тұстарына назар аудару керек.
-  Қорғаныштық жерге тұйықтау терминалы. Құрылғыны қорғаныс жерге тұйықтау қосқышы бар розеткага қосу керек. (Тек I класты құрылғыға арналған)
- Құрылғыға жалаңаш жалаңын көздерін, мысалы, жанаң тұрган шамдарды қоюға болмайды. Әрттің тараулын болдырмау үшін шамды немесе басқа азық отты ерқашан құрылғыдан алыс ұстаныз.
- Егер құрылғының сипаттамалық жапсырмасында  белгісі болмаса және оның сымында үш істік болса, бүл — қорғайтын жерге тұйықтау сымын жалғау қажеттігін білдіреді. Құрылғыны қорғаныс жерге тұйықтау қосқышы бар розеткага қосу керек. (Тек I класты құрылғыға арналған)
- Ішінде ТИЫН/ТҮЙМЕ ҰЯЛЫ БАТАРЕЯЛАР бар аппаратқа арналған ескерту (төмендеге тек пайдаланушы ауыстыратын тиын/түйме ұялы батареясы бар аппарат үшін қолданылатын нұсқаулық бар)
 

**ЕСКЕРТУ:**

Батареяны жұтып койманыз, химиялық күйіп қалу қаупі бар (кашықтан басқару құралымен бірге берілген) бүл енімде тиын/түйме ұялы батарея бар. Егер тиын/түйме ұялы батареяны жұтып койса, ол 2 сағат ішінде адамның ішін күйдіріп, оның өліміне себеп болуы мүмкін. Жаңа және есқі батареяларды балалардан алыс ұстаныз. Егер батарея салғыш мықтап жабылмаса, енімді пайдалануды тоқтатын, балалардан алыс ұстаныз. Егер батареяларды жұтып қойды немесе дененін ішкі бір жеріне тұрып қалды деп ойласаныз, дереге медициналық комекке жүгініңіз.
- 




ATTENTION: RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE NE PAS OUVRIR.

Тен бүйірлі үшбұрышта жебе ұшының таңбасы бар бүл наизағай жарқылы тутынушыға ток соғу қаупін түгізатын жеткілікті мөлшерде болуы мүмкін енім корпусында оқшауланбаған «қауіпті кернеудін» болуын ескерте арналған.
- Ток соғу қаупін азайту үшін. Қақпақты (немесе артқы бетін) шешпеніз. Ішінде пайдаланушы жәндітін бөлшектер жоқ. Білікті қызмет көрсетуші мамандарга хабарласыныз.
- Тен бүйірлі үшбұрыштың ішіндегі леп белгісі пайдаланушыны құрылғы жинағына кіретін кітаптарда пайдалану және техникалық қызмет көрсету бойынша маңызды нұсқаулықтардың бар екені туралы ескертеді.
- Қажет болған жағдайда төмендегі ақпаратты қамту ұсынылады:

~ Айнымалы тоқты қараныз.	 I класты жабдықты қараныз.	⊕ Куту режимін қараныз.
--- Тұрақты тоқты қараныз.	⚡ Қауіпті кернеуді қараныз.	Құрылғыны ҚОСУ тармагын қараныз.

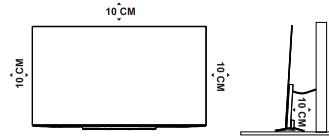
## WEEE директивасы



Бұл өнімді қоқысқа дұрыс тастау. Бұл таңба өнімді бүкіл ЕО аумағында басқа тұрмыстық қалдықтармен бірге тастауга болмайтынын көрсетеді. Қоқыстарды бақылаусыз шығарудан қоршаган ортага немесе адам денсаулығына зиян келтірмөү үшін оларды қайта өндеп, материалдық ресурстарды қайта өңдеуге қолданауда көрсетілік. Пайдаланылған құрылғының қайтару үшін қайтару және жинау жүйелерін қолданыңыз немесе өнім сатып алынған сатушыға хабарласыңыз. Олар бұл өнімді экологиялық қауіпсіз қайта өңдеу үшін ала алады.

## Теледидарды орналастыру

- Дисплейді үстел немесе парта сияқты көлденен қатты жерге орнатыныз. Желдету үшін құрылғының айналасында кемінде 10 см бос орын қалдырыңыз. Кез келген ақаудың және қауіпті жағдайлардың алдын алу үшін құрылғының үстіне ешқандай зат қоймаңыз. Бұл аппаратты тропикалық және/немесе орталық жолақтағы климатта қолдануга болады.



*Ескерту: сурет тек анықтама ретінде берілген.*

- Корпустың артқы жағын қабыргаға бекітіңіз (тек кейбір елдерге арналған).

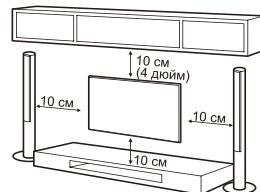
- Ескерту: Тұрақтылық қаупі Теледидар құлап кету мүмкін, ол ауыр жарақатқа немесе өлімге әкелу мүмкін. Төмөндегідей қарапайым сақтық шараларын ұстану арқылы өсіреле балалардагы көптеген жарақаттардың алдын алуға болады:

- ӘРДАЙЫМ теледидар өндірушісі ұсынған корпустарды, тіреулерді немесе бекіту әдістерін пайдаланыңыз.
- ӘРДАЙЫМ теледидарды қауіпсіз үстап тұратын жиһазды пайдаланыңыз.
- ӘРДАЙЫМ теледидардың орналасқан жиһаздың шетіне артық салмақ түсіріп тұрмаганына көз жеткізіңіз.
- ӘРДАЙЫМ теледидарға немесе оның басқару элементтеріне жету үшін балаларға жиһаздың үстіне шығу қауіппері тұралы түсіндіріңіз.
- ӘРДАЙЫМ теледидарға қосылған сымдар мен кабельдерді бағыттаңыз, сонда оларды аударуга, тартуға немесе үстаяуға болмайды.
- ЕШҚАШАН теледидарды тұрақсыз жерге қоймаңыз.
- ЕШҚАШАН теледидарды бік жиһазға (мысалы, шкафтарға немесе кітап сөрелеріне) қоймаңыз, жиһазда жиһазды да, теледидарды да қажеттінше бекіту керек.
- ЕШҚАШАН теледидар мен жиһаздың арасына шуберек немесе соган ұқсас материалдар салмаңыз.
- ЕШҚАШАН балаларды ойыншықтар мен қашықтан басқару құралдары сияқты көтерілуге итермелейтін заттарды теледидардың үстіне немесе жиһаздың үстіне қоймаңыз.

Егер қолданыстағы теледидар сақталатын болса және басқа жерге көшірілсе, жоғарыда айтылған шарттарды ескеру қажет.

## Қабыргаға орнату

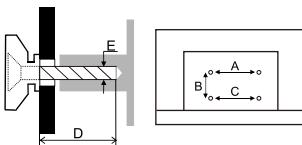
- Қосымша қабырга кронштейнін теледидармен бірге пайдалануға болады. Ұсынылған қабырга кронштейнін сатып алу үшін жергілікті дилермен кеңесініз. Теледидардың артына қабырга кронштейнін абайлан бекітіңіз. Қабырга кронштейнін едеге перпендикуляр қатты қабыргаға орнатыңыз. Егер сіз теледидарды басқа құрылғының материалдарына бекітін болсаныз, қабырга кронштейнін орнату үшін білікті мамандарға хабарласыңыз. Толық нұсқаулар қабырга кронштейнін орнату үшін жиһаздардың құрылғынан сыйртқы құрылғыларға қосылу үшін жеткілікті орынмен бекітілген жерде пайдаланыңыз.



*Ескерту: сурет тек анықтама ретінде берілген.*

- Теледидарды жылжытпас немесе орнатпас бұрын қуатты ажыратыңыз. Әйттесе ток соғуы мүмкін.
- Теледидарды қабыргаға орнатпас бұрын, тіреуді бекіту өрекетіне қарсы ретпен оны алыңыз.
- Егер теледидарды төбөгө немесе көлбей қабыргаға орнатсаныз, ол құлап, адамды қатты жарактаттау мүмкін. Рұқсат етілген қабырга кронштейнін қолданыңыз және жергілікті дилерге немесе білікті мамандарға хабарласыңыз. Әйттесе ол кепілдікке кірмейді.
- Бұрандаларды тым қатты тартпаңыз, себебі ол теледидарға закым келтірүі мүмкін және одан кепілдік күшін жояды.

- Жарақаттануды болдырмау үшін бұл құрылғыны орнату нұсқауларына сәйкес қабырғаға мықтап бекіту керек.
- Төмендегі сипаттамаларға сәйкес келетін бұрандалар мен қабырға кронштейндерін қолданыңыз. Дұрыс пайдаланбау немесе басқа аксессуарды пайдалану салдарынан болған кез келген зақым немесе жарақат кепілдікке кірмейді.



Бұранда	Модельдің өлшемі:		55"		65"	
	Диаметрі (мм) «Е»	Макс	М6	М6	М6	М6
	Қалындығы (мм)	Макс	15	15	15	15
	«D»	Ен	13	13	13	13
	Саны		2	2	2	2
	A×B×C		300×200×300	300×200×300		

Ескертпе:

- Суреттер тек анықтама ретінде берілген.
- Терминалы қабырғаға қартағын теледидарлар үшін терминалдарды пайдалануға жеткілікті бос орын қалдыру керек болса, қабырға кронштейнін бекіту үшін ер бұрандамен бірге пластикалық арақабат қажет. Ол — биіктігі  $\geq 30$  мм болатын кішкентай қуыс бөлшек.

## Қашықтан басқару құралын пайдалануға арналған сақтық шаралары

- Қашықтан басқару құралын қашықтан басқару сенсорына қаратып қолданыңыз. Қашықтан басқару құралы мен сенсор арасындағы заттар қалыпты жұмысқа кедергі келтіреді.
- Қашықтан басқару құралын қатты дірілдептеніз. Сондай-ақ қашықтан басқару құралына сұйықтық шашпаңыз, қашықтан басқару құралын ылғалдылығы жоғары жерге қоймаңыз.
- Қашықтан басқару құралын күн сөулесі тіkelей түсетін жерге қоймаңыз, ондағы жылудың әсерінен құрылғы деформациялануы мүмкін.
- Қашықтан басқару құралын тіkelей күн сөулесі немесе қатты жарық түсken кезде, қашықтан басқару құралы істемейді. Солай болса, жарықты немесе теледидардың орынын ауыстырыңыз, не болмаса қашықтан басқару құралын қашықтан басқару сенсорына жақынрақ қолданыңыз.
- Bluetooth іздеуден бұрын жұптастыру режимиnde сыртқы Bluetooth құрылғыларын қосқаныңызға кез жеткізіңіз. Теледидармен бірге жеткізілген Bluetooth қашықтан басқару құралындағы (болмаса мүмкін) ◀ және **БАСТАПҚЫ** түймелерін бірге басып, оның жұптастыру режимін ашуға болады. Басқа Bluetooth құрылғылары үшін жұптастыру режимін ашуға арналған нұсқауларды оқыңыз.

## Батареяны пайдалануға арналған сақтық шаралары

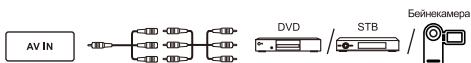
Батареяны дұрыс пайдаланбаудан сұйықтық ағып кетеді. Сондықтан төмендегі әдістерді орындаңыз және мүқият қолданыңыз.

- Қысқа тұйықталуды болдырмау үшін батареялардың полярлығына назар аударыңыз.
- Батареяның кернеуі жеткіліксіз болып, пайдалану ауқымына әсер етсе, жаңа батареямен ауыстырыу керек. Ұзақ уақыт бойы пайдаланбайтын болсаңыз, батареяларды қашықтан басқару құралынан алпы қойыңыз.
- Әр түрлі батареяларды (мысалы, марганец және сілтілі батареялар) бірге қолданбаңыз.
- Батареяны отқа тастамаңыз, батареяны зарядтамаңыз немесе бөлшектеменіз.
- Батареяларды қоршаган органды қорғау туралы тиісті ережелерге сәйкес қоқысқа тастаңыз.
- ЕСКЕРТУ: Батареяларға (батарея пакетіне немесе орнатылған батареяларға) күн сөулесі, от немесе сол сияқты шамадан тыс жылу әсер етпейі керек.

# ТЕРМИНАЛДАРҒА ЖАЛҒАУ

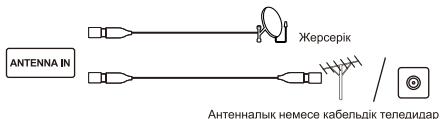
## • AV IN

DVD сияқты AV құрылғыларынан аудио және бейне сигналдарын қабылдайды.



## • ANTENNA IN

Антеннадан, кабельден немесе жерсеріктен сигнал алу үшін коаксиалды кабельді жағаңыз.



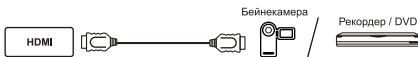
## • USB

USB жад құрылғысын қосыңыз.



## • HDMI

DVD сияқты HDMI құрылғыларынан HD кіріс сигналын қабылдайды.



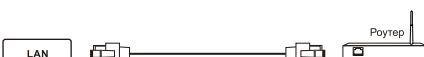
## • DIGITAL AUDIO OUT

Теледидардың дыбыс сигналын үйлесімді цифирлық аудио қабылдағышқа шығару үшін оптикалық кабель пайдаланыңыз.



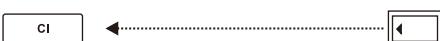
## • LAN

Сымды желі порты.



## • CI

CI карта порты.



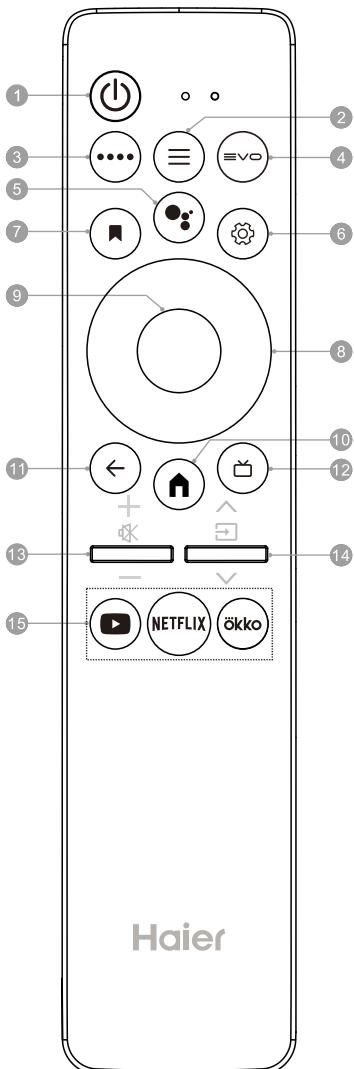
### Ескертпе:

- 1). Суреттер тек анықтама ретіндегі берілген.
- 2). Терминалдар саны мен атапулары аймаққа немесе модельге байланысты өзгөруй мүмкін.
- 3). Мұнда көрсетілген сыртқы жабдықтар мен кабельдер теледидармен бірге берілмейді.

# ҚАШЫҚТАН БАСҚАРУ ҚҰРАЛЫ

## Ескерте:

- 1). Сурет тек анықтама ретінде берілген.
- 2). Аймаққа немесе модельге байланысты қашықтан басқару құралының суреті, түймелері мен функциялары әр түрлі болуы мүмкін.



## 1. ҚУАТ ( ⚡ )

Теледидарды қосыңыз немесе күту режиміне еткізіңіз.

## 2. МӘЗІР ( ⚰ )

Жылдам параметрлер мәзіріне кіріңіз.

## 3. Құрделі түймелер ( \*\*\*\* )

Виртуалды пернетақтаны, оның ішінде нөмірлі түймелер, түрлі түсті түймелер және т.б. сияқты әдеттегі түймелерді қолданыңыз.

## 4. Haier ( EVO / ⚰ )

Ерекше бейне мазмұны мен қызметтері үшін Haier ойын-сауық қолданбасына (EVO немесе Matrix) кіріңіз.

## 5. МИКРОФОН ( ⚰ )

Маңайдағы дауыс функциясын қолдануды бастаңыз.

## 6. Параметрлер ( ⚰ )

Android TV жүйе параметрлеріне кіріңіз.

## 7. ТІЗІМ ( ⚰ )

Арналар тізіміне қосыңыз.

## 8. Навигациялық түймелер ( ЖОГАРЫ/ТӨМЕН/СОЛ/ОҢ )

Қажетті мазмұнды таңдау үшін мәзірді қарап шығыңыз немесе

\* Арналарды ауыстыру үшін СОЛ/ОҢ жақ түймені басыңыз.

\* АҚПАРАТ интерфейсіне өту үшін ТӨМЕН бағытты түймені басыңыз.

\* DTV режимінде EPG интерфейсіне өту үшін ТӨМЕН бағытты түймені екі рет басыңыз.

## 9. OK

Таңдалған элементті растаңыз, соған өтіңіз немесе орынданыңыз, не болмаса арналар тізіміне кіріңіз.

## 10. БАСТАПҚЫ ( ⚰ )

Бастапқы кіру үшін аз уақыт басыңыз, ал қолданба ортасына кіру үшін ұзақ басыңыз.

## 11. АРТҚА ( ⚰ )

Жоғарғы денгейлі мазмұнға оралыңыз, ағымдағы экраннан шығыңыз немесе бұрын көрілген арнага оралыңыз.

## 12. НҰСҚАУ ( ⚰ )

DTV режимінде EPG интерфейсіне кіріңіз.

## 13. ДЫЫБЫС ( +/− ⚰ )

\* Теледидардың дыбысын өшіру не қосу үшін осы түймені басыңыз.

\* Дыбыс денгейін реттеу үшін осы түйменің жоғарғы/төмениң жағын басыңыз.

## 14. РЕСҮРС ( ⚰/□ )

\* Ресурстар тізіміне кіру немесе қажетті ресурсты таңдау үшін осы түймені басыңыз.

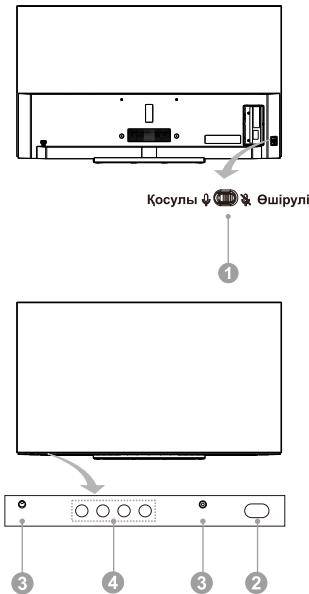
\* Ресурстар тізімінен қажетті ресурсты таңдау үшін немесе теледидар режимінде арналарды ауыстыру үшін осы түйменің жоғарғы/төмениң жағын басыңыз.

## 15. Қолданба түймелері

Үшінші тараптың қолданбаларына тікелей әрі жылдам кіріңіз.

# ДАУЫС ФУНКЦИЯСЫ

## Алыстағы дауыс



### 1. Алыс дауысты микрофондарды қосу

Алыстағы дауыс функциясының микрофондарын қосының немесе өшіріңіз. Алыс дауысты микрофондарды коскеннан, теледидарды жеңіле сәтті қоскеннан және Google аккаунтына кіргеннен кейін ғана, сіз жедел сөзді айту арқылы алыстағы дауыс функциясын қолдана аласыз: «Ok Google» немесе «Hey Google».

### 2. Құат индикаторы

Теледидар қуатының күйін көрсетеді.  
\* Жасыл болып жанып тұр: жұмыс режимі.  
\* Қызыл болып жанып тұр: күтү режимі.  
\* Жанып тұрган жок: өшірулі.

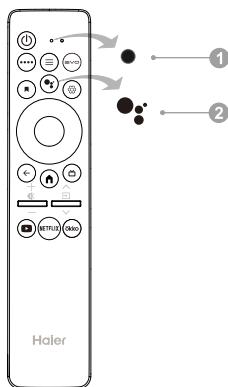
### 3. Алыс дауысты микрофон

Алыстағы дауыс функциясының микрофондары. Алыстағы дауыс функциясын қолданған кезде, өзінізді алыс дауысты микрофоннан 3 метр аралиқта үстеган дұрыс.

### 4. Алыс дауыс индикаторы

Алыс дауысты микрофондар мен алыстағы дауыс функциясының күйін көрсетеді.  
\* Ақ болып жанып тұр: алыс дауысты микрофондар қосылған және алыстағы дауыс функциясы қолданылғып жатыр.  
\* Жанбай тұр: алыс дауысты микрофондар қосылған және алыстағы дауыс функциясы қолданылмай тұр.  
\* Қызылт қары болып жанып тұр: алыс дауысты микрофондар өшірілген.

## Жақындағы дауыс



### 1. Жақын дауысты микрофон

Жақын дауыс функциясының микрофоны. Жақын дауыс функциясын қолданған кезде, өзінізді жақын дауысты микрофоннан 5 см аралықта үстеган дұрыс.

### 2. Жақын дауыс функциясының микрофон түймесі

Жақын дауыс функциясын пайдалануды бастау үшін бассыңыз. Теледидарды жеңіле сәтті қосқаннан, Bluetooth қашықтан басқару құралын теледидармен жүптастырынаннан, Google аккаунтына кіргеннен кейін ғана, жақын дауыс функциясын қолдануды бастау үшін микрофон түймесін басуга болады.

### < Bluetooth қашықтан басқару құралын теледидармен жүптастыру >

Теледидармен бірге берілген қашықтан басқару құралы үшін оны жақын дауыс функциясын қолданар алдында Android теледидарымен жүптастыруды ажыттыңыз. «Бастапқы орнату» параметрінің бірінші қадамында немесе «Параметрлер» белгімінде жүптастыруға болады.

Параметрлер белгіміндегі қашықтан басқару құралын жүптастыру үшін мына қадамдарды орындаңыз:

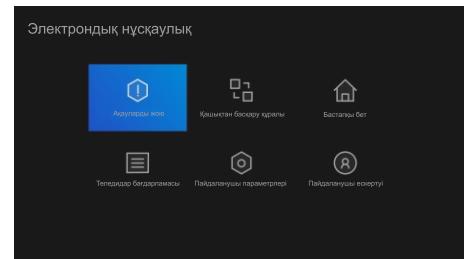
1. «БАСТАПҚЫ» → Параметрлер → Қашықтан басқару құралдары және аксессуарлар» опциясын таңдаңыз.
2. Телеарналарды іздеу интерфейсінде Bluetooth қашықтан басқару құралының атасы көрсетілгенше, СОЛ және БАСТАПҚЫ түймелерін бір уақытта басыңыз.
3. Жүптастыруды бастау үшін OK түймесін бассыңыз.
4. Bluetooth қашықтан басқару құралы теледидармен сәтті жүптастырылғаннан кейін, ол «Жүптастырылды» деп көрсетеді.

# ҚОЛДАНУ НЕГІЗДЕРІ

## Электрондық нұсқаулық

Электрондық нұсқаулық теледидарға орнатылған және оны экранда көрсетуге болады. Теледидар мүмкіндіктері туралы қосымша ақпарат алу үшін тәмемдегілердің қарашасында, электрондық нұсқаулыққа кірісін. Электрондық нұсқаулық аймаққа немесе модельге байланысты қолжетімді болмауы мүмкін.

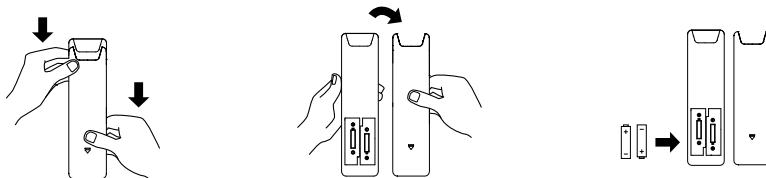
1. Бастапқы бетке кіру үшін **БАСТАПҚЫ** түймесін басыңыз.
2. «Қолданбалар» белгімінен «Электрондық нұсқаулық» таңдау және кіру үшін **ЖОГАРЫ/ТӨМЕН/СОЛ/ОН** және **OK** түймесін басыңыз.



*Ескерте: сурет тек анықтама ретінде берілген.*

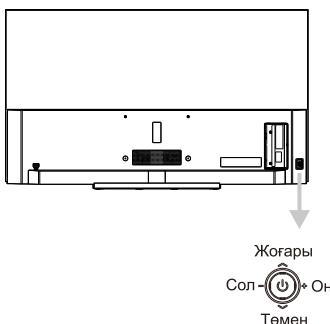
## Қашықтан басқару батареяларын салу

Қашықтан басқару құралының батареяларын салғышындағы полярлық белгілеріне сәйкестендіріп, оған екі AAA өлшемді батареяны салыңыз.



*Ескерте: сурет тек анықтама ретінде берілген.*

## Теледидарды басқару түймесі



*Ескерте: сурет тек анықтама ретінде берілген.*

### Ортаңғы түймені басыңыз:

1. Күту режимінде теледидардың қосу үшін оны басыңыз.
2. Жұмыс күйінде:
  - Ресурстар тізімі болмаса, ресурстар тізіміне кіру үшін оны аз уақыт басыңыз.
  - Ресурстар тізімі болса, таңдалған ресурсқа кіру үшін оны аз уақыт басыңыз.
  - Ресурстар тізімінен шығу немесе теледидарды күту режимінде қосу үшін оны ұзақ басыңыз.

**Сол/он жақ түймені басыңыз:** Теледидардың дыбысы деңгейін реттейді.

**Жоғары/төмен бағытты түймені басыңыз:** Арналарды ауыстырады немесе ресурстар тізімінен кіріс көзін таңдайды.

# АҚАУЛАРДЫ ЖОЮ

Техникалық қызмет көрсетүші маманға хабарласпас бұрын, мәселенің мүмкін себептері мен кейір шешімдерін білу үшін төмендегі кестені қараңыз.

## Негізгі мәселе / Шешімі

- Қашықтан басқару құралы істемейді**  
Батареяларды ауыстырыңыз.  
Батареялардың дұрыс салынғанын тексеріңіз.  
Негізгі құат қосылғанын тексеріңіз.  
Қашықтан басқару сенсоры мен қашықтан басқару құралы арасында кедергі келтіретін заттың жоқтығын тексеріңіз.
- Сигнал нашар**  
Әдетте бұл электрондық жабдықтардың немесе радио байланыс көздерінің кедергілерінен болады.

## Кескін және дыбыс / Шешімі

- Кескін жоқ, дыбыс шықпайды**  
Сигнал көзін тексеріңіз.  
Басқа электрлік құрылғының істеп тұрғанын немесе қосылғанын тексеру үшін оны розеткаға қосыңыз.  
Қуат ашасын розеткамен жақсы байланыста екенін тексеріңіз.
- Дыбыс шықпайды, кескіні дұрыс**  
Егер дыбыс шықпаса, дыбысты қосыңыз немесе дыбыс деңгейін жогарылатыңыз.  
Дыбыс мәзірін ашып, «Баланс» параметрін реттепңіз.
- Кескін әдetteгідей емес**  
Түсі болмаса немесе кескін сапасы нашар болса, төмендегі өрекеттерді орындауға болады:
  - Мәзір параметрлерінен тұс опциясын реттепңіз.
  - Теледидарды басқа электрондық енімдерден жеткілікті қашықтықта ұстаныз.
  - Басқа арнаға ауыстырып көріңіз.  
Теледидардың сигналы нашар (мозаика немесе қар ушқыны болып көрінеді)
    - Сигнал кабелін тексеріңіз және антеннаны реттепңіз.
    - Арнаны дәл балтаңыз.
    - Басқа арнаға ауыстырып көріңіз.

## Мультимедиалық ойнатқыш / Шешімі

- «Бұл файл жарамсыз» / «Қолдау көрсетілмейтін дыбыс» пайда болады немесе дыбыс бірқалыпты, бірақ бейне бірқалыпты емес немесе бейне бірқалыпты, бірақ дыбыс бірқалыпты емес  
Мультимедиалық файл зақымдалған шығар, файлды компьютерде ашуға болатынын тексеріңіз.
- Бейне мен аудио кодекке қолдау көрсетілетінін тексеріңіз.

## Желі / Шешімі

- Желі ақауы**  
Роутердің жақсы жұмыс істейтінін тексеріңіз.  
Теледидардың роутерге сәтті қосылғанына көз жеткізіңіз.

## Браузер / Шешімі

- Веб-бетті толық көрсету мүмкін емес**  
Ағымдағы веб-беттің үшінші тарап кеңейтімдеріне қолдау көрсетілмеуі мүмкін, сондықтан ағымдағы веб-бетті жабыныңыз.
- Браузер мәжбүрлі түрде жабылады**  
Ағымдағы веб-бетте тым көп мазмұн болуы мүмкін, содан жад жеткіліксіз болып, браузер жабылып қалады.

# ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАСЫ

Моделі:	H55S9UG PRO
Энергия тиімділігі класы	A
Экран өлшемі:	138,7 см / 55 дюйм
Экран ажыратымдылығы:	3840 × 2160
Жұмыс кернеуі:	100-240 В ~ 50/60 Гц
Номиналды қуат тұтыну:	330 Вт
Дыбыс шығару қуаты (С+О):	10 Вт + 10 Вт
Тіреусіз өлшемдері (Е × Б × К):	1226 × 710 × 69 мм
Тіреуімен бірге өлшемдері (Е × Б × К):	1226 × 735 × 237 мм
Тіреусіз таза салмағы:	17,6 кг
Тіреуімен бірге таза салмағы:	19,2 кг
РЖ антенна кірісі:	75 Ом теңестірілмеген
Экрандық дисплей тілі:	Бірнеше опция
Жүйе:	DTV: DVB-T/T2/S/S2/C ATV: PAL/SECAM BG/DK/I
Арналарды қамту:	DVB-S/S2: [KU] 950 МГц – 2150 МГц [C] 15150 МГц – 5750 МГц DVB-T/T2: 50 МГц – 862 МГц DVB-C: 48 МГц – 859 МГц ATV: 47,25 МГц – 865,25 МГц
Орта (тек тропикалық климат аймағына арналған):	Жұмыс температурасы: 5 °C – 40 °C Жұмыс ылғалдылығы: 20% – 80% Сақтау температурасы: -15 °C – 50 °C Сақтау ылғалдылығы: 10% – 90%
Орта (тек орталық жолақ климат аймағына арналған):	Жұмыс температурасы: 5 °C – 40 °C Жұмыс ылғалдылығы: 20% – 80% Сақтау температурасы: -15 °C – 45 °C Сақтау ылғалдылығы: 10% – 90%
Ескерте:	<ol style="list-style-type: none"><li>Бұл құжаттағы суреттер тек анықтама ретінде берілген.</li><li>Аймақта немесе модельге байланысты батареялар теледидармен бірге берілмеуі мүмкін.</li><li>Дизайн мен техникалық сипаттамалар ескертуіз өзгертуілуі мүмкін.</li><li>Статикалық электр өсерінен құрғақ ортада өнім өшіп қосылып, негізгі экрандық дисплей интерфейсіне, USB ойнатқыш интерфейсіне немесе алдыңғы ресурс режимінде оралуы мүмкін. Бұл — қалыпты жағдай және теледидарды қалағанызыша қолдана беріңіз.</li></ol>

# ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАСЫ

Моделі:	H65S9UG PRO
Энергия тиімділігі класы	A
Экран өлшемі:	163.8 см / 65 дюйм
Экран ажыратымдылығы:	3840 × 2160
Жұмыс кернеуі:	100-240 В ~ 50/60 Гц
Номиналды қуат тұтыну:	420 Вт
Дыбыс шығару қуаты (C+O):	10 Вт + 10 Вт
Тіреусіз өлшемдері (Е × Б × К):	1447 × 834 × 69 мм
Тіреуімен бірге өлшемдері (Е × Б × К):	1447 × 859 × 237 мм
Тіреусіз таза салмағы:	23,2 кг
Тіреуімен бірге таза салмағы:	24,8 кг
РЖ антенна кірісі:	75 Ом теңестірілмеген
Экрандық дисплей тілі:	Бірнеше опция
Жүйе:	DTV: DVB-T/T2/S/S2/C ATV: PAL/SECAM BG/DK/I
Арналарды қамту:	DVB-S/S2: [KU] 950 МГц – 2150 МГц [C] 15150 МГц – 5750 МГц DVB-T/T2: 50 МГц – 862 МГц DVB-C: 48 МГц – 859 МГц ATV: 47,25 МГц – 865,25 МГц
Орта (тек тропикалық климат аймағына арналған):	Жұмыс температурасы: 5 °C – 40 °C Жұмыс ылғалдылығы: 20% – 80% Сақтау температурасы: -15 °C – 50 °C Сақтау ылғалдылығы: 10% – 90%
Орта (тек орталық жолақ климат аймағына арналған):	Жұмыс температурасы: 5 °C – 40 °C Жұмыс ылғалдылығы: 20% – 80% Сақтау температурасы: -15 °C – 45 °C Сақтау ылғалдылығы: 10% – 90%

## Ескерте:

- Бұл құжаттағы суреттер тек анықтама ретінде берілген.
- Аймақта немесе модельге байланысты батареялар теледидармен бірге берілмеуі мүмкін.
- Дизайн мен техникалық сипаттамалар ескертуіз өзгертуілуі мүмкін.
- Статикалық электр өсерінен құрғақ ортада өнім өшіп қосылып, негізгі экрандық дисплей интерфейсіне, USB ойнатқыш интерфейсіне немесе алдыңғы ресурс режимінде оралуы мүмкін. Бұл — қалыпты жағдай және теледидарды қалағанызыша қолдана беріңіз.

# ЛИЦЕНЗИЯ

androidtv

Google, Android TV, Google Play, Chromecast built-in, YouTube және басқа қатысты белгілер мен логотиптер — Google LLC корпорациясының сауда белгілері.

**HDMI**<sup>®</sup>  
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

Қабылданған HDMI сауда белгілері, HDMI жоғары айқындықты мультимедиалық интерфейсі және HDMI логотипі — HDMI Licensing Administrator, Inc. корпорациясының Америка Құрама Штаттары мен басқа елдердегі сауда белгілері немесе тіркелген сауда белгілері.

**dts**<sup>®</sup>

DTS патенттерін <http://patents.dts.com> веб-сайтынан қараңыз. DTS, Inc. лицензиясы бойынша (бас кенселері АҚШ/Жапония/Тайваньда орналасқан компаниялар үшін) немесе DTS Licensing Limited лицензиясы бойынша (барлық басқа компания үшін) өндірілген. DTS, DTS Studio Sound және DTS логотипі — DTS, Inc. корпорациясының Америка Құрама Штаттары мен басқа елдердегі сауда белгілері немесе тіркелген сауда белгілері. © 2020 DTS, Inc. БАРЛЫҚ ҚҰҚЫҒЫ ҚОРҒАЛГАН.

**Dolby**  
VISION·ATMOS

Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos және қосарланған D таңбасы — Dolby Laboratories лицензиялық корпорациясының тіркелген сауда белгілері. Dolby Laboratories корпорациясының лицензиясы бойынша өндірілген. Құпия жарияланбаган жұмыстар. Copyright © 2012-2020 Dolby Laboratories. Барлық құқығы қорғалған.

## ТҮТҮНУШЫЛЫҚ ҚЫЗМЕТИ

Клиенттерді қолдау қызметі

Неге компаниясының түтүнушыларға қолдау көрсету қызметіне, сондай-ақ түпнұсқалық қосалқы бөлшектерді пайдалануға кеңес береміз. Егер сіздің тұрмыстық техникамен қындықтарыңыз болса, алдымен «Ақауларды жоу» белгімін оқып шығыңыз.

Егер де сіз проблемаңыздың шешімін таба алмаған болсаңыз, мынаған жүгініңіз:

— біздің ресми дилерімізге немесе

— колл-орталыққа қонырау шалыныңыз:

8-800-250-43-05 (РФ),

8-10-800-2000-17-06 (РБ),

00-800-2000-17-06 (Узбекистан),

— [www.haier-europe.com](http://www.haier-europe.com) сайтына кіріңіз, онда сіз қызмет көрсету туралы сұрау жібере аласыз және жиі қойылатын сұрақтарға жауап таба аласыз.

Қызмет көрсету орталығына хабарласқан кезде, төмөндегі ақпаратты дайындаңыз, ол сіз төлтеушиңің атына және тексеруге болады:

Моделі \_\_\_\_\_

Сериялық нөмірі \_\_\_\_\_

Сатылған күні \_\_\_\_\_

Сонымен қатар, кепілдігінің және сатылғаны туралы құжаттардың болуын тексеріңіз.

Маңызды! Құралда сериялық нөмірінің болмауы өндіруші үшін құралды сәйкестендіруді және нәтижесінде кепілдік қызмет көрсетуді мүмкін емес етеді.

Құралдан зауыттық сәйкестендіру тақтайшаларын алып тастауға тыйым салынады. Зауыттық тақтайшалардың болмауы кепілдік міндеттемелерді орындаудан бас тартуға себеп болуы мүмкін.

Осы құжатқа алдын ала ескертусіз бір өзгерістердің енгізілуі мүмкін.

Өндіруші будан әрі ескертусіз бүйімның дизайны мен жабдықтарына өзгерістер енгізуге құқылы.



## КЕПІЛДІК ТАЛОНЫ

### Күрметті сатып алушы!

Келесі мекенжайда орналасқан «Хайер» корпорациясы: S401 кеңсе, Хайер бренд білдінг, Хайер Индастри парк Хай-тек зон, Лаошан Дистрикт, Циндао, Қытайдың салдануышынан үшін сәле алғыс білдіреді, осы бұйымның жоғары сапасы мен мұлтқисінде қызмет етуіне оның пайдалану ережелерін сактаганда кепілдік береді. Теледиарлардың қызмет етулерінің мерзімі бұйым соны тұтынушыға табыс етілген күннен бастап 5 жыл. Өнімнің жоғары сапасын есепке алғанда пайдаланудың нақты мерзімінде орнатылған айтарлықтай артып кетуі мүмкін. Бүкіл енім пайдаланудың жағдайларын есепке алумен жасалған және техникалық талаптарға сәйкестікке тиісті сертификаттадан өткен. Бұйымның қызметті ету мерзімі аяқталғаннан кейін профилактикалық жұмыстардың жүргізу және бұйымды өрі кәрәп пайдалану бойынша ұсыныстар алу үшін Хайер Авторландырылған серіктестігін жүгінуді ұсынамыз. Жаңсақтықтарға жол бермеу үшін сізден сатып алғанда пайдалану жөніндегі нұскаулықпен, кепілдікте міндеттемелермен мұқият танысады алууды және кепілдік талонның дұрыс топтырылуды тексерудің сұраймызды. Кепілдік талон кәтегінде немесе толтырылған жағдайда сатушы үйіншеге жүгінің. Бұл бұйым түрмисстық мақсаттың техникалық күрделі тауары болып табылады. Егер сіз сатып алған бұйым арнаңы орнатудың мерзімінде оның кемшиліктері анылғанда жағдайларда тұтынушылар күнкіларын көргөзу туралы көрдіңдердің заңнамасын, баска нормативтік актлермен бекітілген тұтынушылар талаптарын қанағаттаныру бойынша міндеттемелердің өзіне алғанын растайды. Айда, «Хайер» Корпорациясы мен мазмұнданған шарттар сакталған жағдайда кепілдік қызметтің көрсетуден бас тарту құбығын өзіне қалдырады.

### Кепілдік қызметтің көрсетудің шарттары:

Кепілдік қызметтің көрсетудің тәжірибелі көрсету тәсілінде кепілдік талонның жыныстықтаған бұйымдарға қатысты болады. «Хайер» Корпорациясы тауар тұтынушыға табыс етілген күннен бастап 12 ай кепілдік мерзімінде орнатады. Үкімталық жаңсақтықтарға жол бермеу үшін қызметті ету мерзімінде бұйымдағы сатылған кәзде коса тіркеletін құжаттарды (тауарық чек, кассалық чек, пайдалану жөніндегі нұскаулық, кепілдік талоны) сақтап қойынды. Жөндеу үшін пайдаланылған қосалық белшектер жөнде ауыстырылған блоктар жаңа, сонымен қатар қайта калыптаған кепілдікten болуы мүмкін.

Авторландырылған серіктестердің ЕАЭО өніріндегі толық тізімін сіз келесі телефондарда арқылы «Хайер» Ақапарраттық орталығында біле аласыз:

8-800-250-43-05 - Ресей Тұтынушыларына арналған (Ресей өнірлерінен тегін қоңырау шалу)

8-10-800-2000-17-06 - Беларусь Тұтынушыларына арналған (Беларусь өнірлерінен тегін қоңырау шалу)

00-800-2000-17-06 - Әзбекстан Тұтынушыларына арналған (Әзбекстан өнірлерінен тегін қоңырау шалу)

немесе сайтта: [www.haier-europe.com](http://www.haier-europe.com) немесе келесі электрондық пошта арқылы сұрату жасаш біле аласыз: [help@haieronline.ru](mailto:help@haieronline.ru). Авторландырылған серіктестердің деректерінде өзгеріп кету мүмкін, анықтамалар үшін «Хайер» Ақапарраттық орталығына жүгінің.

### Кепілдік міндеттемелер ақаулықтары келесілердің салдарынан пайда болған бұйымдарға қатысты болмайды:

- тұтынушының тауарды пайдалану, сақтау және/немесе тасымалдауда жағдайлары мен ережелерін бұзуы;
- бұйымды көте орнату, баптау және/немесе іске косу;
- электрлік қосылудармен жұмыстар технологиясын бұзу, сонымен қатар Бұйымды монтаждауда құжатпен расталған тиісті біліктілігі жоқ тұлғалардың тарту;
- пайдалану бойынша нұскаулық талап еткен жағдайда Бұйымға үкіттілген қызметтің көрсетілімегендегі;
- бұйымның осы түріне көспе кемпітін жуғыш құрападарды пайдалану, сонымен қатар жуғыш құрападардың ұсынылған мәлшерлемесінен асып кеткендегі;
- бұйымды ор арналмаган мақсаттарда пайдаланғанда;
- үшінші тұлғалардың өрекеттерінен: үкіллелердің жоқ тұлғалардың жөндеуі немесе өндіруші рүқсат етпеген құрылымдық немесе сизбалы техникалық өзгерістердің енгізу;
- Мемлекеттік Техникалық Стандарттардан (МЕМСТ-ден) және қуат беру жөніндегі нормаларынан ауытқу;
- еңсерілімейтін күш әрекеттерінен (апат, өрт, наизай және т. б.);
- жазаттың оқиғалардан, тұтынушының немесе үшінші тұлғалардың қасқана немесе абаісіз өрекеттерінен
- бұйымның ішіне бедде заттардан, затtekтердің, сыйықтықтардың, жәндіктердің тіршілік өрекеттерінің өнімдерінің түсінен пайда болған бұзылулар анылғанда;
- бұйымды қосылудар қызметтің үшін пайдалану.

### Кепілдік қызметтің көрсету жұмыстарынан келесі түрлөрдің жағдайда болмайды:

- бұйымды пайдаланып жерде орнату іске косуға;
- тұтынушыға бұйымды пайдалану жөніндегі нұскау және кенес беруге;
- бұйымды сиртынан немесе ішінен тазартуға.

### Кепілдік қызметтің көрсету тәсілінде атапланған шығыс материалдар мен көрек-жақтар жағтайды:

- басқару пульттері, акумуляторлық барабаевлер, қуат беру элементтері, қуат берудің сыртық блоктары және зарядтау құрылғылары, жалғағыштары бар бірлікшілік құжаттар;
- бұйымды қосылаша тіркеletін құжаттама.

### Пайдалану жөніндегі нұскаулықта толықтырулар:

- «Хайер» Корпорациясы тұтынушы бұйымды пайдаланғанда құпия немесе дербес ақапарратты жоғалтқаны үшін жауапты болмайды.
- үшінші тұлғалардың қызметтің көрсету және/немесе бағдарламалық қамтывында орнатуы алдын ала ескертсіз өзгертуі, уақытша тоқтатуы немесе тоқтатуы мүмкін.

**Маңызды!** Аспапта сериялық немірдің болмауы Өндірушіге аспапта сәйкестендіруге, және де, нәтиже ретінде, оған кепілдік қызметтің көрсетуге мүмкіндік бермейді. Аспаптан зауыттық сәйкестендіруші тақтайшаларды алып тастауга тыбым салынады. Зауыттық тақтайшалардың болмауы кепілдік міндеттемелерді орындаудан бас тартудың себебіне айналуы мүмкін.

Ресми атаяуы	Қала	Клиентке арналған телефон	Мекенжайы
«Единая служба сервиса А-Айс-берг» жабық акционерлік қоғамы	Мәскеу	8-800-250-43-05	127644, Мәскеу қ., Вагоно-ремонтная көш., 10 үй, 1-құр.
«Авторизованный Центр «Пионер Сервис» жауапкершілігі шектеулі қоғамы	Санкт-Петербург	8-800-250-43-05	191040, Санкт-Петербург қ., Лиговский даңғ., 52 үй, А-лит.
«Архсервис- центр» жауапкершілігі шектеулі қоғамы	Архангельск	8-800-250-43-05	163000 Архангельск қ., Воскресенская көш., 85 үй
«ТехноВидеоСервис» жауапкершілігі шектеулі қоғамы	Сочи	8-800-250-43-05	354068, Сочи қ., Донская көш., 3
«ТехноВидеоСервис» жауапкершілігі шектеулі қоғамы	Қазан	8-800-250-43-05	420100, Қазан, Проточная көш., 8 үй,
ДОМСЕРВИС жауапкершілігі шектеулі қоғамы	Владимир	8-800-250-43-05	600017, Владимир қ., Батурина көш., 39 үй
ТРАНССЕРВИС жауапкершілігі шектеулі қоғамы - Краснодар	Краснодар	8-800-250-43-05	350058, Краснодар қ., Кубанская көш., 47
ТРАНССЕРВИС жауапкершілігі шектеулі қоғамы - Т.Новгород	Төмөнгі Новгород	8-800-250-43-05	603098, Төмөнгі Новгород қ., Артельная көш., 31 үй
ТРАНССЕРВИС жауапкершілігі шектеулі қоғамы - Екатеринбург	Екатеринбург	8-800-250-43-05	Екатеринбург, ст. Шарташская, 10
«Циклон» жауапкершілігі шектеулі серіктестігі	Омбы	8-800-250-43-05	644042, Омбы, К.Маркс даңғылы, 34а, кеңсе 410
«ГлавБытСервис» жауапкершілігі шектеулі қоғамы	Томск	8-800-250-43-05	Томск, ст. Маяковская 25/7
«Сервисбыттехника» жауапкершілігі шектеулі қоғамы	Орынбор	8-800-250-43-05	460044, Орынбор қ., Конституция көш., 4 үй
«Сибсервис» жауапкершілігі шектеулі қоғамы	Новокузнецк	8-800-250-43-05	654066, Новокузнецк қ., Гридин көш., 18 үй
АРГОН-СЕРВИС жауапкершілігі шектеулі қоғамы	Новороссийск	8-800-250-43-05	353905, Новороссийск қ., Серов көш., 14
АЛИКА-СЕРВИС жауапкершілігі шектеулі қоғамы	Иркутск	8-800-250-43-05	664019, Иркутск қ., Писарев көш., 18-а үйі
Сервис орталығы	Ташкент	(+998 71) 207 10 01	-
«CBTService» ОДО	Минск	375-17-262-95-50	Минск, ст. Мен Колас 52
«RoyalTerm» жауапкершілігі шектеулі серіктестігі	Минск	375-29-198-11-50	Минск, ст. Орловская 40А, 7 кеңсе
«Сервис Mag» ЖШС	Алматы қаласы	8 (727) 233 30 00/3210	050016, Алматы қ. Сүйінбай даңғылы, 38А
«Ascon-7» ЖШС	Алматы қаласы	7 (727) 397 75 75	050010, Алматы қ. Сағадат Нұрмамбетова 25

# Haier

Уполномоченное лицо, принимающее претензии/Импортер: ООО «ХАР». Адрес: 121099, г. Москва, Новинский бульвар, д.8, этаж 16, офис 1601. Тел.: 8-800-250-43-05, адрес эл. почты: info@haierrussia.ru

Импортყашы: «ХАР» ЖШҚ.  
Мекенжайы: 121099, Мәскеу қаласы,  
Новинский бульвары, 8-үй, 16-кабат, кеңсе  
1601. Тел.: 8-800-250-43-05, эл. поштанның  
мекенжайы: info@haierrussia.ru

Изготовитель: «Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd.»  
Адрес: Room S401, Haier Brand building, Haier Industry park Hi-tech Zone, Laoshan District, Qingdao, China (Китай)

Өндіруші: «Haier Overseas Electric Appliances Corp. Ltd.»  
Мекенжайы: Рум S401, Хайер бренд билдинг,  
Хайер индастри парк Хай-тек зон, Лаошан  
дистрикт, Циндао, Қытай

Продукция соответствует требованиям технических регламентов Евразийского экономического (Таможенного) союза:  
Сертификат соответствия № ЕАЭС RU С-СН.АЯ46.В.28234/23 от 02.03.2023 действует до 01.03.2028;  
Декларация о соответствии № ЕАЭС N RU Д-СН.РА02.В.00545/21 от 25.10.2021 действует до 24.10.2026;  
Декларация о соответствии № ЕАЭС N RU Д-СН.РА02.В.87896/23 от 30.03.2023 действует до 29.03.2028.  
\*Более подробные сведения указаны в Едином реестре выданных сертификатов соответствия и зарегистрированных деклараций о соответствии Евразийского экономического

Дата изготовления и гарантийный срок указаны на упаковке.  
Дата виробництва і гарантійний термін вказані на упаковці.  
Ондағында күні жаңы көпілдік мерзімі орамда көрсетілген.

